

Manual DigiCard



LOEWE.

Panasonic.

PHILIPS

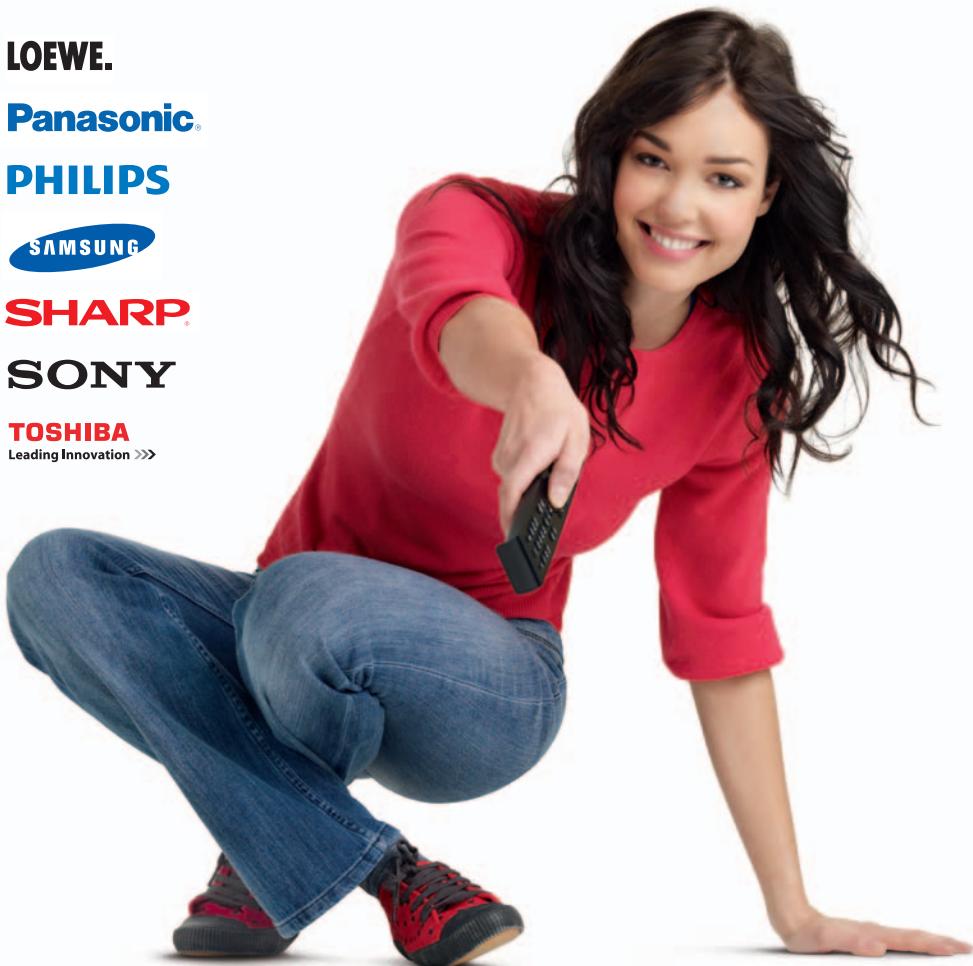


SHARP

SONY

TOSHIBA

Leading Innovation >>>



upc cablecom

Loewe
deutsch Seite 3
français page 13
italiano pagina 23
english page 33

Panasonic
deutsch Seite 43
français page 50
italiano pagina 57
english page 64

Philips
deutsch Seite 71
français page 79
italiano pagina 87
english page 95

Samsung
deutsch Seite 103
français page 112
italiano pagina 121
english page 130

Sharp
deutsch Seite 139
français page 147
italiano pagina 155
english page 163

Sony
deutsch Seite 171
français page 180
italiano pagina 189
english page 198

Toshiba
deutsch Seite 207
français page 215
italiano pagina 223
english page 231

LOEWE.

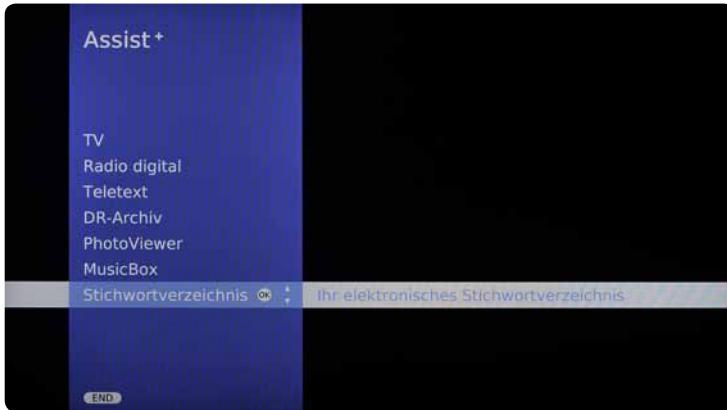
Installation DigiCard Loewe TV-Geräte

Folgen Sie den vorliegenden Anweisungen um die DigiCard bei einem Loewe TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.



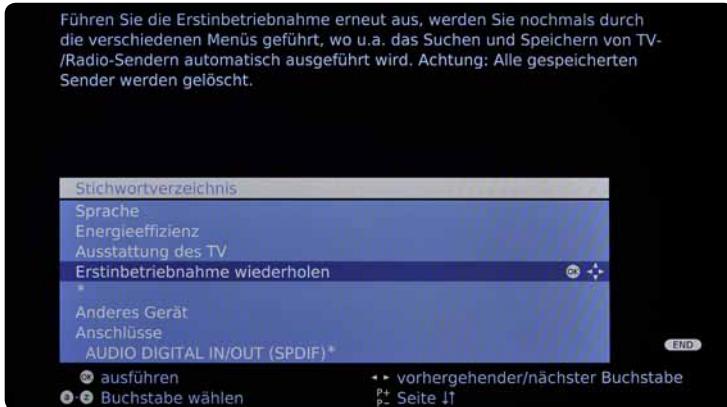
SCHRITT 1



- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie auf die Taste **«assist»** auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Menü.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt **«Stichwortverzeichnis»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **«OK»**.

SCHRITT 2

Führen Sie die Erstinbetriebnahme erneut aus, werden Sie nochmals durch die verschiedenen Menüs geführt, wo u.a. das Suchen und Speichern von TV-/Radio-Sendern automatisch ausgeführt wird. Achtung: Alle gespeicherten Sender werden gelöscht.



- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt **«Erstinbetriebnahme wiederholen»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **«OK»**. **Bitte beachten Sie, dass Ihre bestehenden Einstellungen dabei verloren gehen.**

SCHRITT 3

Erstinbetriebnahme-Assistent

Geben Sie hier bitte an, in welchem Land Sie Ihr Gerät betreiben. Damit wird die TV-Norm eingestellt und die Sender werden landesüblich sortiert.

Erstinbetriebnahme	
Gerätestandort:	
A	Österreich
B	Belgien
CH	Schweiz
CZ	Tschechien
D	Deutschland
DK	Dänemark
E	Spanien
F	Frankreich
GB	Großbritannien
IRL	Irland
I	Italien
NL	Niederlande
P	Portugal
PL	Polen
S	Schweden
H	Ungarn
SLO	Slowenien
FIN	Finnland
AUS	Australien
RUS	Russland
N	Norwegen
	Anderes Land

weiter

zurück

- Wählen Sie das gewünschte **Land**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».
- Wählen Sie die gewünschte **Sprache**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 4

Erstinbetriebnahme-Assistent

Hier legen Sie fest, wie energieeffizient Sie Ihren Fernseher betreiben. Mit der voreingestellten Auswahl "Öko-Standard" steht geringer Energieverbrauch bei der Heimbenutzung im Vordergrund. Der "Premium-Modus" ist bei höherem Energieverbrauch auf ein helleres Umfeld optimiert. Der "Händler-Modus" ist auf den Betrieb im Präsentationsraum ausgerichtet.

Erstinbetriebnahme	
Energieeffizienz	
Standard	Premium-Modus
	Händler-Modus
	Öko-Modus

weiter

zurück

- Wählen Sie den Menüpunkt **«Energieeinstellungen»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Weitere Informationen zu den **Energieeinstellungen** entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres **TV-Gerätes**.

SCHRITT 5

Erstinbetriebnahme-Assistent

Ihr TV-Gerät sucht und speichert alle Sender selbst. Geben Sie dazu an, welche Antennenleitungen für Ihr TV-Gerät zur Verfügung stehen und verbinden Sie diese mit den zugehörigen Antennenbuchsen, die hier in der rechten Spalte angegeben sind.



- Wählen Sie im Menüpunkt «Antennenleitung» die Option «DVB-C» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 6

Erstinbetriebnahme-Assistent

Hier können Sie für DVB-Sendungen die gewünschten Sprachen und Ersatzsprachen für Untertitel und Audio voreinstellen.



- Wählen Sie im Menüpunkt «Untertitel- und Audiosprachen» die Ihnen zusagenden Sprachen aus oder belassen Sie die Einstellungen des Herstellers. Weitere Informationen zu den Sprachen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

SCHRITT 7

Erstbetriebnahme-Assistent

Sie können entscheiden, ob Sie die vom DVB-Anbieter gelieferte Sendernummer (Logical Channel Number, kurz LCN) übernehmen wollen oder ob Sie eine fortlaufend durchnummerierte Senderliste favorisieren. Dies gilt nur für Ihre bevorzugte Signalquelle.



- Wählen Sie im Menüpunkt «Logical Channel Number» die Ihnen zusagenden Angaben aus oder belassen Sie die Einstellungen des Herstellers. Weitere Informationen zu Logical Channel Number entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

SCHRITT 8

Erstbetriebnahme-Assistent

Wählen Sie hier "keine", werden DVB-Signale aller aktuellen Sendernetzwerke automatisch gesucht (für die meisten Kabelnetze empfohlen). Geben Sie andernfalls eine bestimmte Netzwerk-ID an (in Kabelnetzen einiger Länder notwendig), werden nur DVB-Signale dieses Sendernetzwerks automatisch gesucht.



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabeparameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Verschlüsselte Sender	Ja
Suchverfahren	Kanalsuche
Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Bestätigen Sie danach die eingegebenen Werte mit der Taste **«OK»**.

SCHRITT 9

Erstinbetriebnahme-Assistent

Sender werden gesucht, bitte warten ...

Signalquelle

DVB-C

Sender

■ ■ ■ ■ ■ 306 MHz

Suche läuft ...

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 10

Erstinbetriebnahme-Assistent

Die automatische TV-Sendersuche und -sortierung ist beendet.

227 neue(r) TV-Sender wurde(n) gefunden.

Weiter

- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.
Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.

SCHRITT 11

Erstinbetriebnahme-Assistent: Struktur der TV-Senderübersicht

Die bei der automatischen Suche gefundenen TV-Sender wurden passend zu den zuvor gewählten Antennenleitungen (Signalquellen) in entsprechende Senderblöcke eingeteilt. Die Sender können später nur innerhalb dieser Blöcke umgeordnet werden. Zu Beginn der Senderliste steht der Block mit den Sendern Ihrer bevorzugten Signalquelle.

Signalquelle

DVB-C

zugehörige Sendernummern

1-1100

 weiter

- Warten Sie, bis die Struktur der TV-Senderübersicht erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.

SCHRITT 12

Erstinbetriebnahme-Assistent

Die automatische Radio-Sendersuche und -sortierung ist beendet.

132 neue(r) Radio-Sender wurde(n) gefunden.

 weiter

- Warten Sie, bis die Radio-Sendersuche abgeschlossen ist.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.

SCHRITT 13

Erstinbetriebnahme-Assistent: Struktur der Radio-Senderübersicht

Die bei der automatischen Suche gefundenen Radio-Sender wurden passend zu den zuvor gewählten Antennenleitungen (Signalquellen) in entsprechende Senderblöcke eingeteilt. Die Sender können später nur innerhalb dieser Blöcke umgeordnet werden. Zu Beginn der Senderliste steht der Block mit den Sendern Ihrer bevorzugten Signalquelle.

Signalquelle

DVB-C

zugehörige Sendernummern

1-1000

weiter

- Warten Sie, bis die Struktur der Radio-Senderübersicht erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.

SCHRITT 14

Erstinbetriebnahme-Assistent

Wird diese Erstinbetriebnahme Ihres TV-Gerätes zum ersten Mal durchgeführt (Auslieferungszustand), ist ein DVD-Recorder an AV2 vorinstalliert. Möchten Sie die vorinstallierte bzw. die aktuelle Einstellung ändern (kein Gerät oder andere Geräte/Signale)?

Erstinbetriebnahme

Neue Geräte/Anderungen

ja

OK

nein

END

weiter

- Wählen Sie bei den Menüpunkten «Einstellungender Altersbeschränkung», «Neue Geräte» und «Soundeinstellungen» die Ihnen zusagenden Einstellungen aus oder belassen Sie die Einstellungen des Herstellers. Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

SCHRITT 15



- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.

LOEWE.

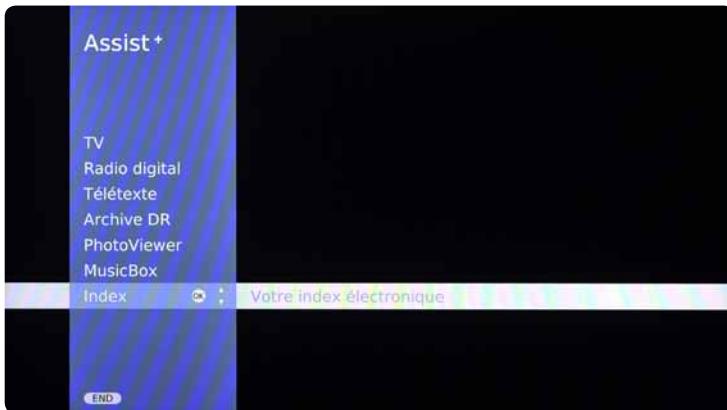
Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Loewe

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Loewe. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.



ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**assist**» de votre télécommande. Le menu s'affiche.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**Index**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 2

Si vous exécutez de nouveau la première mise en service, vous serez de nouveau guidé dans les différents menus où, entre autres, la recherche et la mémorisation d'émetteurs TV/Radio seront exécutées de manière automatique. Attention : tous les émetteurs mémorisés seront effacés.



- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**Renouveler la première mise en service**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**». **Attention! Cela supprime vos paramètres existants.**

ETAPE 3

Assistant de première mise en service

Indiquez ici le pays dans lequel vous avez l'intention d'utiliser votre téléviseur. La norme TV est alors configurée en conséquence et les chaînes sont classées en fonction du pays.

Première mise en service			
Pays			
A	Autriche	NL	Pays-Bas
B	Belgique	P	Portugal
CH	Suisse	PL	Pologne
CZ	République tchèque	S	Suède
D	Allemagne	H	Hongrie
DK	Danemark	SLO	Slovénie
E	Espagne	FIN	Finlande
F	France	AUS	Australie
GB	Grande-Bretagne	RUS	Russie
IRL	Irlande	N	Norvège
I	Italie		Autre pays

Continuer Retour

- Sélectionnez le **Pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».
- Sélectionnez la **langue** désirée. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 4

Assistant de première mise en service

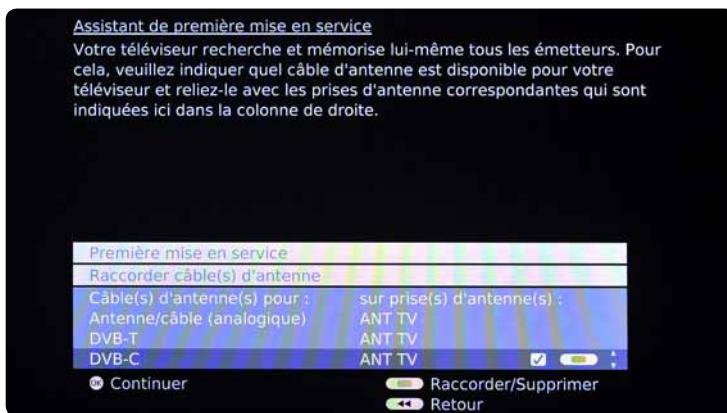
Vous définissez ici l'efficacité énergétique de votre téléviseur. L'option présélectionnée « Standard Eco » place en priorité la réduction de la consommation énergétique lors de l'utilisation domestique. Le mode « Premium » est optimisé par rapport à un environnement plus clair pour une consommation énergétique plus importante. Le mode « Concessionnaire » est conçu pour un fonctionnement dans l'espace de présentation.

Première mise en service			
Efficacité énergétique			
Premium	Mode Revendeur	OK	Standard Eco Mode Pr

Continuer Retour

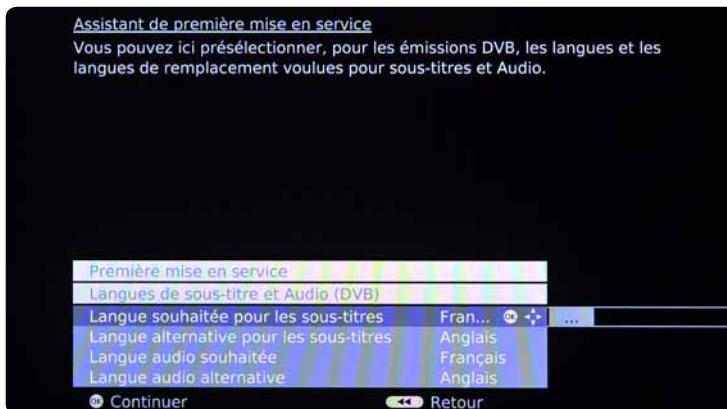
- Sélectionnez le point de menu **«Paramètres d'alimentation»**. Confirmez votre sélection avec la touche «OK». Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations sur les paramètres d'alimentation.

ETAPE 5



- Dans le point de menu «**Câble d'antenne**», sélectionnez l'option «**DVB-C**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 6

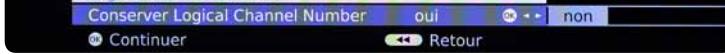


- Dans le point de menu sélectionnez la langue qui vous convient ou conservez les réglages du fabricant. **Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations sur les langues.**

ETAPE 7

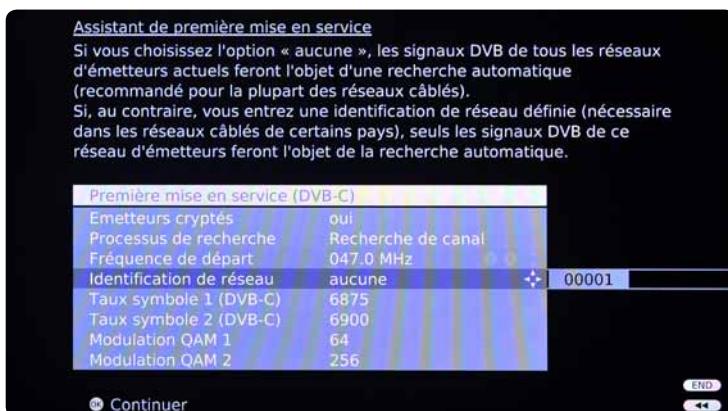
Assistant de première mise en service

Vous pouvez choisir entre conserver les numéros de chaînes (Logical Channel Number, LCN en abrégé) livrés par l'opérateur DVB ou favoriser une liste de chaînes numérotées consécutivement. Cela n'est valable que pour votre source de signal préférée.



- Dans le point de menu «**Logical Channel Number**», sélectionnez les réglages qui vous conviennent ou conservez ceux du fabricant.
Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations sur Logical Channel Number.

ETAPE 8



- Prenez la Lettre d'info Digital TV jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Chaînes cryptées	Oui
Procédure de recherche	Recherche des chaînes
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info

- Confirmez ensuite les valeurs saisies avec la touche «OK».

ETAPE 9

Assistant de première mise en service

La recherche d'émetteur est en cours, veuillez patienter...

Source signal

DVB-C

Chaine

Duna TV

Recherche en cours ...

442 MHz

- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour lancer la recherche automatique.

ETAPE 10

Assistant de première mise en service

La recherche et le tri automatique des émetteurs TV sont terminés.

227 nouvelle(s) chaîne(s) ont été détectées.

 Continuer

- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.
Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.

ETAPE 11

Structure de l'aperçu des émetteurs TV

Les émetteurs TV détectés lors de la recherche automatique ont été répartis par blocs d'émetteurs correspondants en fonction des câbles d'antenne sélectionnés auparavant (sources de signaux). Ultérieurement, les émetteurs ne pourront être déplacés qu'au sein de ces blocs. Le bloc contenant les émetteurs de vos sources de signaux préférées se trouve en tête de la liste des émetteurs.

Source de signaux
DVB-C

Numéros d'émetteurs correspondants
1-1100

 Continuer

- Attendez que la configuration de l'aperçu de chaînes TV apparaisse.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.

ETAPE 12

Assistant de première mise en service

La recherche et le tri automatique des émetteurs radio sont terminés.
132 nouvel(nouveaux) émetteur(s) radio détecté(s).

 Continuer

- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de stations de radio.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.

ETAPE 13

Structure de l'aperçu des émetteurs Radio

Les émetteurs Radio détectés lors de la recherche automatique ont été répartis par blocs d'émetteurs correspondants en fonction des câbles d'antenne sélectionnés auparavant (sources de signaux). Ultérieurement, les émetteurs ne pourront être déplacés qu'au sein de ces blocs. Le bloc contenant les émetteurs de vos sources de signaux préférées se trouve en tête de la liste des émetteurs.

Source de signaux
DVB-C

Numéros d'émetteurs correspondants
1-1000

Continuer

- Attendez que la configuration de l'aperçu des stations de radio apparaisse.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.

ETAPE 14

Assistant de première mise en service

Si cette première mise en service de votre téléviseur est effectuée pour la première fois (état de livraison), un enregistreur DVD est pré-installé sur AV2. Souhaitez-vous modifier les réglages pré-installés ou actuels (aucun appareil ou autres appareils/signaux) ?

Première mise en service	
Nouveaux appareils/modifications	
oui	non

Continuer

END

- Dans les points de menu «Paramètres de limite d'âge», «Nouveaux appareils» et «Réglages du son», sélectionnez les paramètres qui vous conviennent ou conservez les réglages du fabricant. **Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations.**

ETAPE 15



- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patiencez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.

LOEWE.

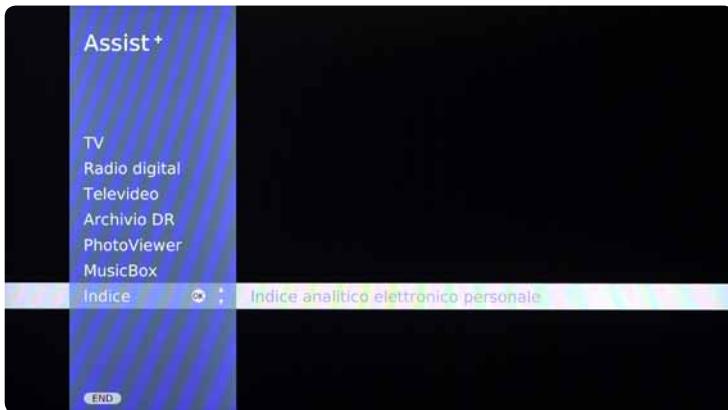
Installazione DigiCard per televisori Loewe

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Loewe. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.



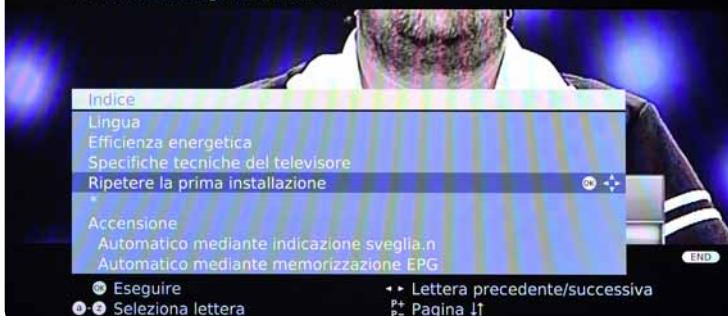
FASE 1



- **Non inserite ancora** la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «**ASSIST**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu.
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Indice**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

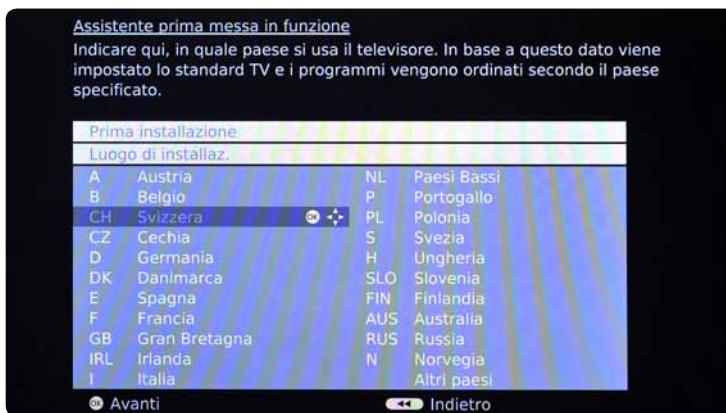
FASE 2

Se si esegue di nuovo la prima messa in funzione, si passa ancora attraverso i diversi menu in cui la ricerca e la memorizzazione delle emittenti TV/radio vengono effettuate automaticamente. Attenzione: tutte le emittenti memorizzate vengono cancellate.



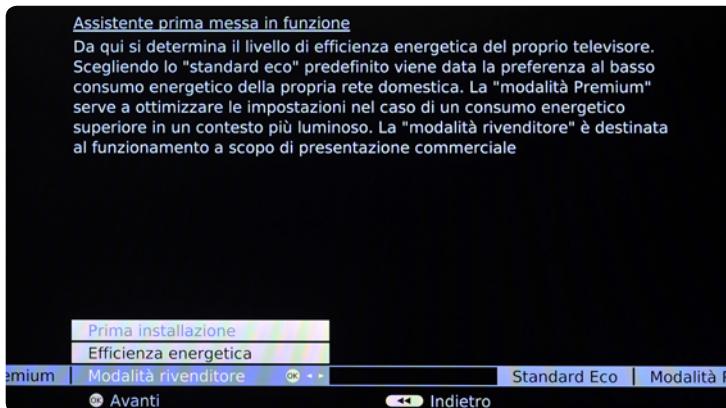
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Ripetere la prima installazione**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**». **Attenzione: le impostazioni esistenti andranno perse.**

FASE 3



- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».
- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 4



- Selezionate la voce di menu **«Impostazioni per il risparmio di energia»**. Confermate la selezione premendo il tasto «OK». Per ulteriori informazioni sulle impostazioni per il risparmio di energia, consultate le istruzioni del vostro televisore.

FASE 5

Assistente prima messa in funzione

L'apparecchio TV cerca e memorizza direttamente tutte le emittenti. Indicare inoltre che linee antenna sono a disposizione per l'apparecchio TV e collegarle alle relative prese indicate nella colonna di destra.



- Alla voce di menu «**Cavo antenna**» selezionate l'opzione «**DVB-C**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 6

Assistente prima messa in funzione

Da qui è possibile preimpostare le lingue desiderate e le lingue alternative per i sottotitoli e l'audio.

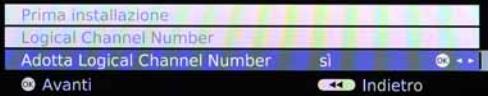


- Alla voce di menu «**Lingua per sottotitoli e audio**» selezionate le lingue desiderate o confermate le selezioni preimpostate dal produttore. Per ulteriori informazioni sulle lingue, consultate le istruzioni del vostro televisore.

FASE 7

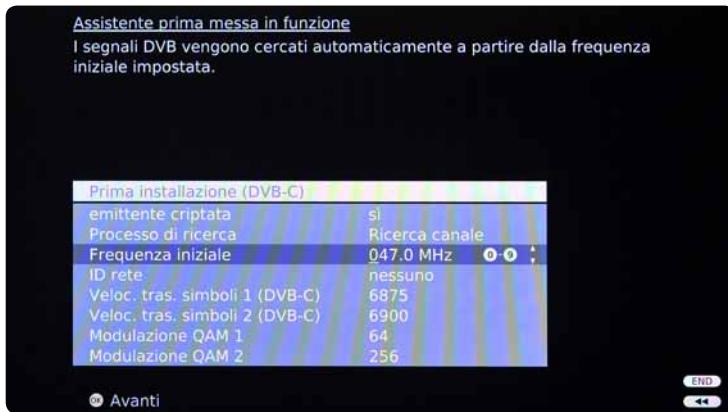
Assistente prima messa in funzione

E' possibile decidere se adottare il numero di serie fornito dal fornitore DVB (Logical Channel Number, abbreviato LCN) oppure se preferire una lista di emittenti con numerazione progressiva. Questo vale soltanto per la fonte di segnale preferita



- Alla voce di menu «**Logical Channel Number**» selezionate i dati desiderati o confermate le selezioni preimpostate dal produttore. [Per ulteriori informazioni sul Logical Channel Number, consultate le istruzioni del vostro televisore.](#)

FASE 8



- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Canali criptati	Sì
Procedura di ricerca	Ricerca canali
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i valori inseriti premendo il tasto **«OK»**.

FASE 9

Assistente prima messa in funzione
Ricerca emittente, attendere prego ...

Fonte del segnale
Canale
Ricerca in corso ...

DVB-C
Gulli
546 MHz

- Confermate i valori inseriti premendo il tasto «OK». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 10

Assistente prima messa in funzione
Ciclo automatico di ricerca e classificazione emittenti TV terminato.
227 di emittenti TV nuove individuate.

Avanti

- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK». **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**

FASE 11

Struttura della panoramica emittenti TV

Le emittenti TV trovate durante la ricerca automatica sono state classificate in blocchi di emittenti, conformemente ai cavi antenna selezionati in precedenza (fonti di segnale). Le emittenti possono essere ordinate diversamente all'interno dei blocchi in un secondo tempo. All'inizio dell'elenco emittenti si trova il blocco con le emittenti della fonte di segnale preferita.

Fonte di segnale

DVB-C

Numeri delle emittenti corrispondenti

1-1100

 Avanti

- Attendete fino a quando viene visualizzata la panoramica dei canali TV.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK».

FASE 12

Assistente prima messa in funzione

Ciclo automatico di ricerca e classificazione emittenti radio terminato.
132 di emittenti radio nuove individuate.

 Avanti

- Attendete fino a quando la ricerca dei canali radio è conclusa.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK».

FASE 13

Struttura della panoramica emittenti radio

Le emittenti radio trovate durante la ricerca automatica sono state classificate in blocchi di emittenti, conformemente ai cavi antenna selezionati in precedenza (fonti di segnale). Le emittenti possono essere ordinate diversamente all'interno dei blocchi in un secondo tempo. All'inizio dell'elenco emittenti si trova il blocco con le emittenti della fonte di segnale preferita.

Fonte di segnale

DVB-C

Numeri delle emittenti corrispondenti

1-1000

Avanti

- Attendete fino a quando viene visualizzata la panoramica dei canali radio.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK».

FASE 14

Assistente prima messa in funzione

Quando l'apparecchio TV viene messo in funzione per la prima volta (condizione alla consegna), su AV2 è preinstallato un registratore di DVD. Modificare le impostazioni predefinite e/o le impostazioni attuali (nessun apparecchio o apparecchi/segnali diversi)?

Prima installazione

Nuovi dispositivi/modifiche

si

OK

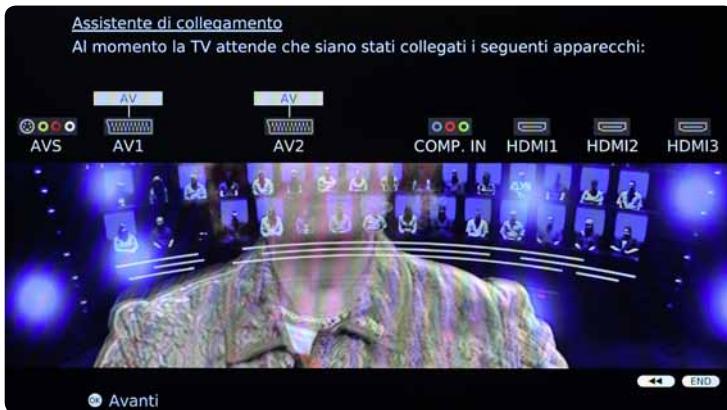
no

Avanti

END

- Andate alle voci di menu «**Impostazioni limite d'età**», «**Nuovi apparecchi**» e «**Impostazioni audio**» e selezionate le impostazioni desiderate oppure confermate le selezioni preimpostate dal produttore. Per ulteriori informazioni, consultate le istruzioni del vostro televisore.

FASE 15



- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.

LOEWE.

DigiCard Installation – Loewe TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Loewe TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation, as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.



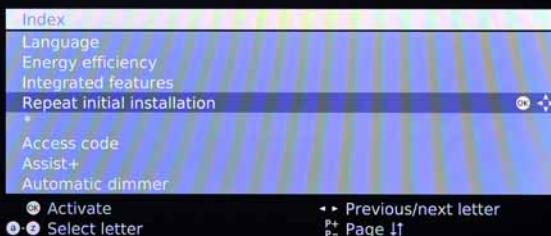
STEP 1



- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**assist**» button on your remote control. The menu appears.
- Select the menu item «**Index**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 2

If you repeat initial start-up, you are guided through the various menus again where an automatic TV/radio station search is carried out among other things. Caution: All stored stations will be deleted.



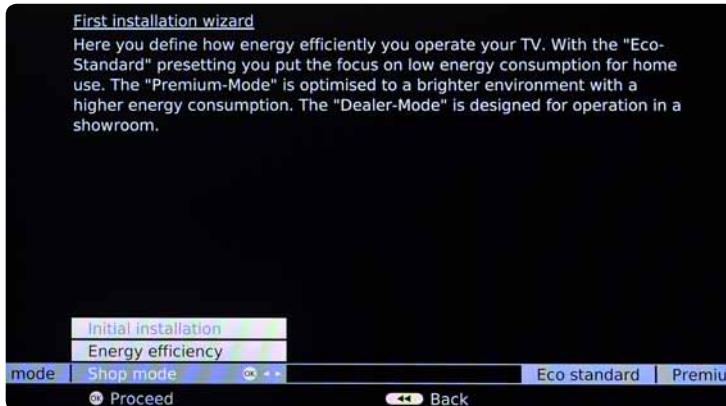
- Select the menu item «**Repeat initial installation**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**». **Please note that any current settings will be lost.**

STEP 3



- Select the desired **country**. Confirm your selection by pressing «OK».
- Select the desired **language**. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 4



- Select the menu item **«Energy efficiency»**. Confirm your selection by pressing «OK». **Further information regarding the energy settings can be found in the operating instructions of your TV set.**

STEP 5

First installation wizard

Your TV set searches for and stores all stations automatically. State which antenna cables are available for your TV set and connect these to the corresponding antenna sockets which are specified here in the right hand column.



- Select the option «DVB-C» via the menu item «Connect antenna cables». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 6

First installation wizard

You can preset the desired languages and reserve languages for subtitles and audio for DVB programs here.



- Select the menu item «Subtitle and audio languages», then select your desired languages. If you wish to keep the manufacturer's default settings, this step can be ignored. [Further information regarding the available languages can be found in the operating instructions of your TV set.](#)

STEP 7

First installation wizard

You can decide whether you want to accept the Logical Channel Number (LCN) supplied by the DVB provider or whether you prefer a consecutively numbered station list. This only applies for your favourite signal source.

Initial installation

Logical Channel Number

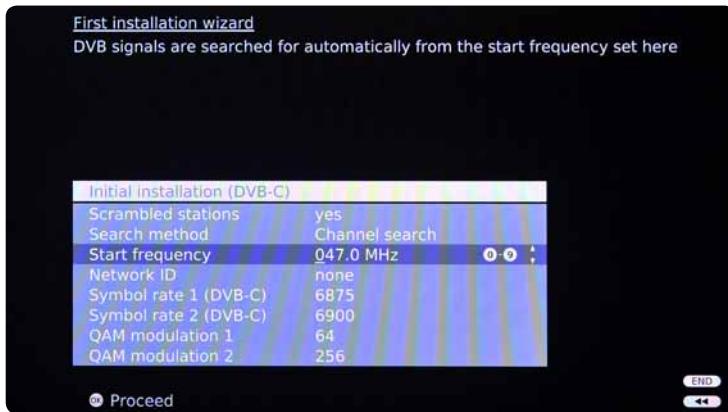
Accept Logical Channel Number yes no

 Proceed

 Back

- Select the menu item «Logical Channel Number», then select your desired settings. If you wish to keep the manufacturer's default settings, this step can be ignored. [Further information regarding the Logical Channel Number can be found in the operating instructions of your TV set.](#)

STEP 8



- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Encoded channel?	Yes
Search procedure	Channel search
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

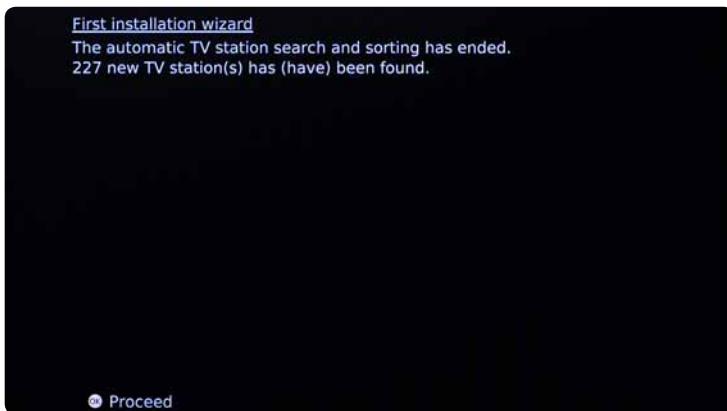
- Confirm your entries by pressing **«OK»**.

STEP 9



- Press «OK» to proceed. The automatic search process will then start.

STEP 10



- Wait until the channel search process has finished.
- Press «OK» to proceed.

Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.

STEP 11

First installation wizard: Structure of TV station list

The TV stations found in the automatic search were divided into appropriate station blocks according to the previously selected antenna cables (signal sources). The stations can only be reorganised later within these blocks. The block with the stations of your favoured signal source is at the top of the station list.

Signal source

DVB-C

Associated station numbers

1-1100

 Proceed

- Wait until Structure of TV channel overview appears.
- Press «OK» to proceed.

STEP 12

First installation wizard

The automatic radio station search and sorting has ended.
132 new radio station(s) has (have) been found.

 Proceed

- Wait until the radio station search process has finished.
- Press «OK» to proceed.

STEP 13

First installation wizard: Structure of radio station list

The radio stations found in the automatic search were divided into appropriate station blocks according to the previously selected antenna cables (signal sources). The stations can only be reorganised later within these blocks. The block with the stations of your favoured signal source is at the top of the station list.

Signal source

DVB-C

Associated station numbers

1-1000

 Proceed

- Wait until Structure of radio station overview appears.
- Press «OK» to proceed.

STEP 14

First installation wizard

When you start up your TV set for the first time (as-delivered state), a DVD recorder is pre-installed at AV2.

Do you want to change the pre-installed or current setting (no device or other devices/signals)?

Initial installation

New devices/modifications

yes

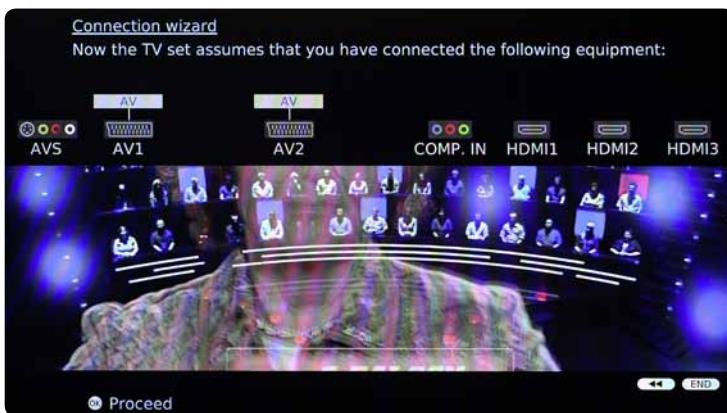
no

 Proceed

 END

- Select the menu items «Age restriction settings», «New devices/modifications» and «Sound settings», then select your desired settings. If you wish to keep the manufacturer's default settings, this step can be ignored. **Further information can be found in the operating instructions of your TV set.**

STEP 15



- Now insert the DigiCard and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.

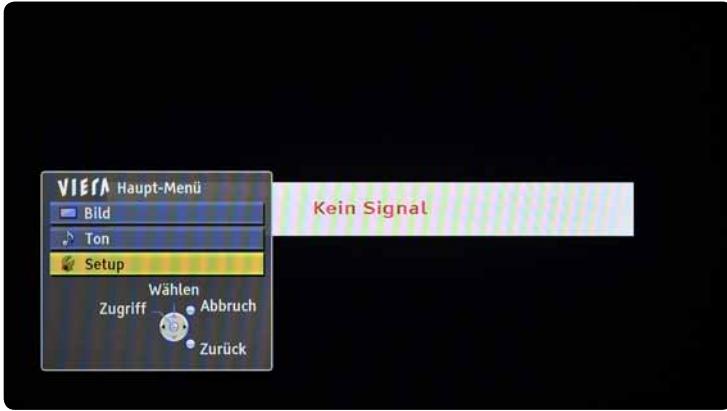
Installation DigiCard Panasonic TV-Geräte

Folgen Sie den vorliegenden Anweisungen um die DigiCard bei einem Panasonic TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.



SCHRITT 1



- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie auf die Taste «**MENU**» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Haupt-Menü.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «**Setup**». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».

SCHRITT 2



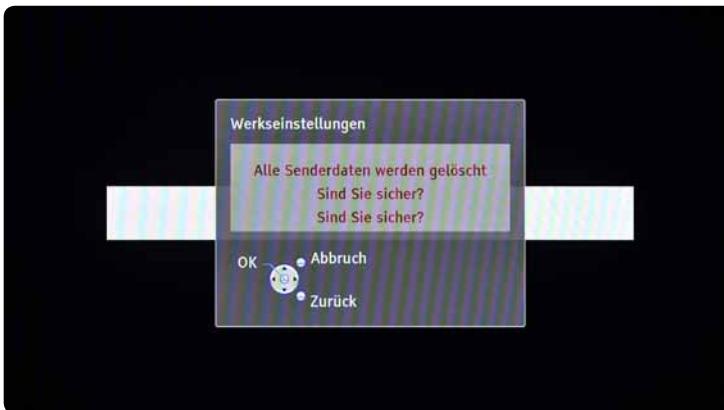
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «**System-Menü**» auf der 2. Menü-Seite. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».

SCHRITT 3



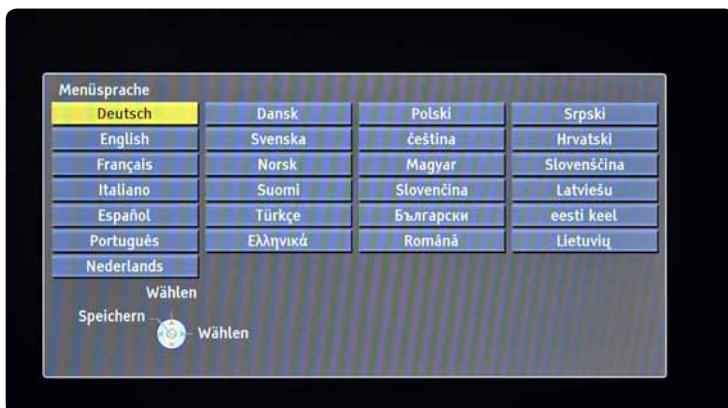
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «Werkseinstellungen». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 4



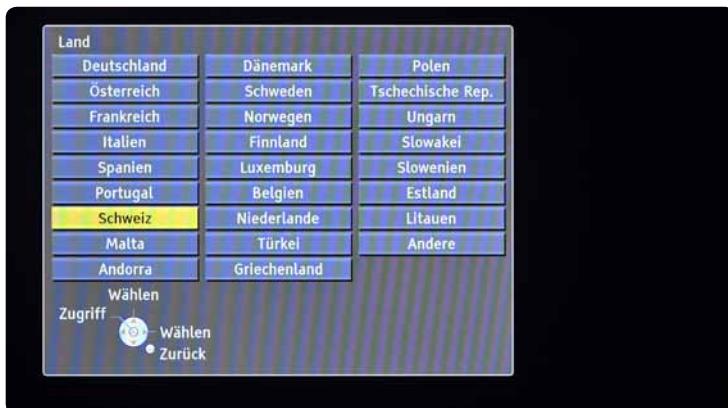
- Drücken Sie **3 Mal** auf die Taste «OK» auf Ihrer Fernbedienung, Ihr TV-Gerät wird nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. **Bitte beachten Sie, dass Ihre bestehenden Einstellungen dabei verloren gehen.**
- Das TV-Gerät am Hauptschalter aus und wieder einschalten.

SCHRITT 5



- Wählen Sie die gewünschte Sprache. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

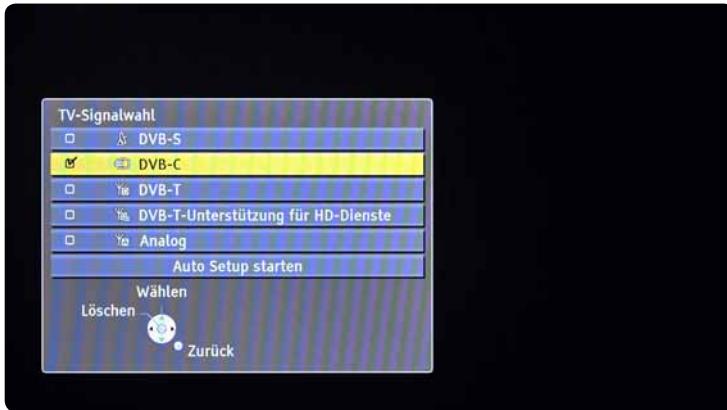
SCHRITT 6



- Wählen Sie das gewünschte Land. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

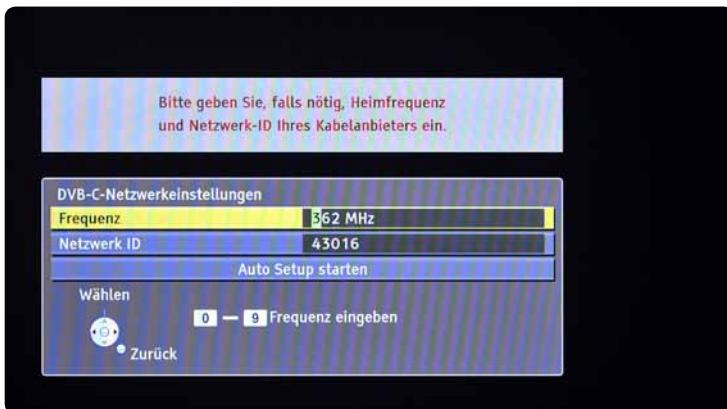
Bei einigen TV-Geräten erscheinen nun noch Zusatzeinstellungen wie z. B. «Betrachtungsmodus». Wählen Sie die Ihnen zusagenden Einstellungen aus oder belassen Sie die Einstellungen des Herstellers. Weitere Informationen entnehmen Sie der Betriebsanleitung Ihres TV-Gerätes.

SCHRITT 7



- Wählen Sie im Menüpunkt «TV-Signalwahl» die Option «DVB-C» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Es erscheint einen Haken. Bei allen übrigen Signalquellen bitte den Haken mit der Taste «OK» entfernen.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um den automatischen Suchlauf zu starten.
- Wählen Sie die Option «Auto Setup starten» aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 8



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabeparameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Wählen Sie mit der Pfeiltaste **«Auto Setup starten»** und anschliessend die entsprechende Taste **«OK»** um mit dem Suchlauf zu starten.

SCHRITT 9



- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.
Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.
- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.

Panasonic®

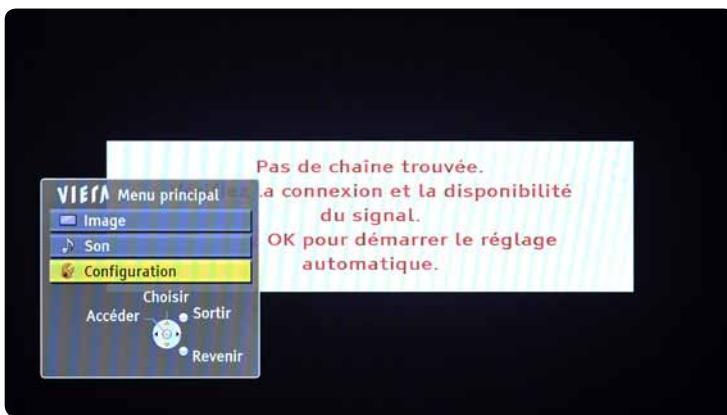
Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Panasonic

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Panasonic. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.

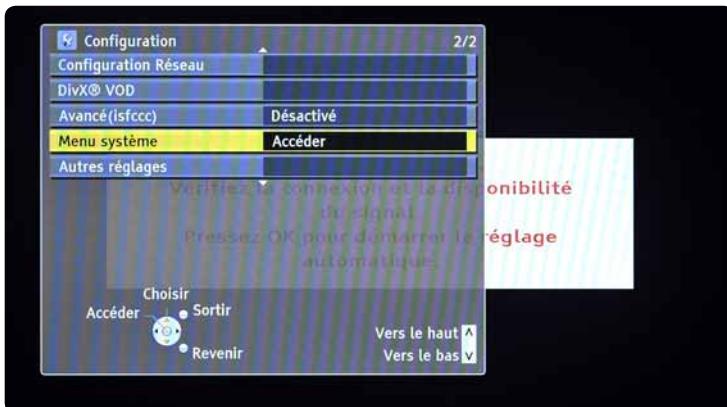


ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**MENU**» de votre télécommande. Le menu principal s'affiche.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu **«Configuration»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 2



- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu **«Menu système»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 3



- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «Réglage usine». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 4



- Appuyez **3 fois** sur la touche «OK» de votre télécommande. Les paramètres d'usine sont maintenant réinitialisés sur votre téléviseur.
Attention! Cela supprime vos paramètres existants.
- Le téléviseur s'éteint automatiquement. Rallumez-le au bout d'environ 1 minute.

ETAPE 5



- Sélectionnez la **langue** désirée. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

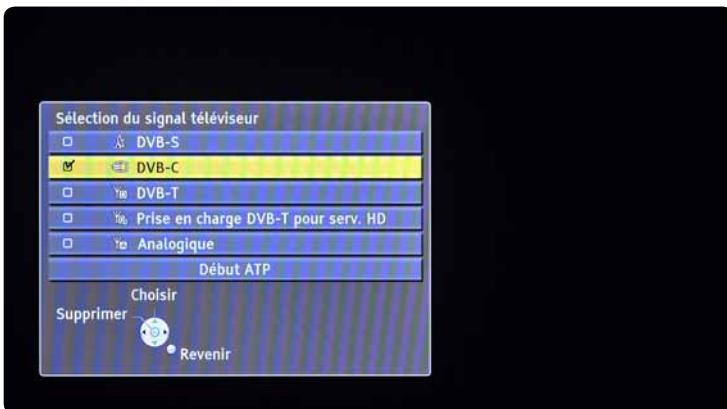
ETAPE 6



- Sélectionnez le **pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

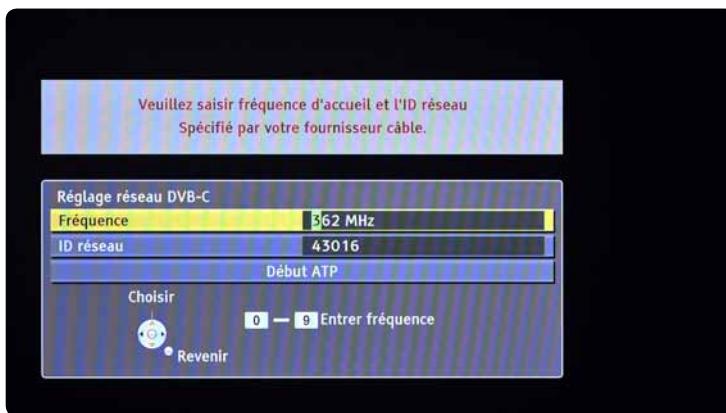
Sur certains téléviseurs, vous voyez encore apparaître des paramètres supplémentaires comme par ex. **«Environnement de visionnement»**. Sélectionnez les paramètres qui vous conviennent ou conservez les réglages du fabricant. **Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations.**

ETAPE 7



- Dans le point de menu «**Sélection du signal téléviseur**», sélectionnez l'option «**DVB-C**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**». Une coche apparaît. Veuillez décocher toutes les autres sources de signal avec la touche «**OK**».
- Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**» pour lancer la recherche automatique.
- Sélectionnez l'option «**Lancer configuration auto**» et confirmez votre choix avec la touche «**OK**».

ETAPE 8



- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Recherche	Toutes les chaînes
Recherche des programmes	Rapide
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez ensuite **2 fois** les valeurs saisies avec la touche «OK» afin de poursuivre avec «Lancer configuration auto».

ETAPE 9

Configuration automatique DVB-C

Progression 0% 100%

Cette opération prendra environ 3 minutes.

No.	Nom de la chaîne	Type	QTE
1	Welcome	TV gratuite	10
2	RTS Sat	TV payante	10
3	HRT TV 1	TV payante	10
4	Radio Beograd	Radio	10
5	Kral FM	Radio	10
6	HRT-HR1	Radio	10

TV gratuite: 1 TV payante: 2 Radio: 3

Recherche en cours

Sortir

Revenir

- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.
Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.
- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patiencez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.

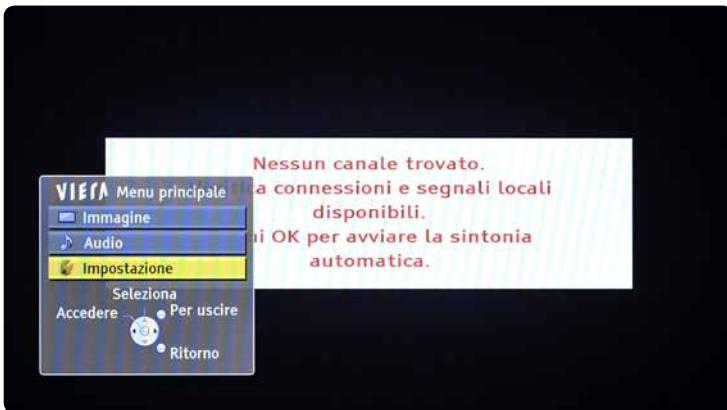
Installazione DigiCard per televisori Panasonic

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Panasonic. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.

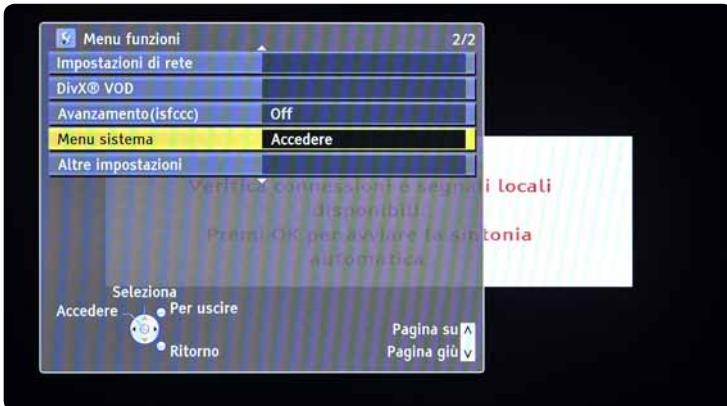


FASE 1



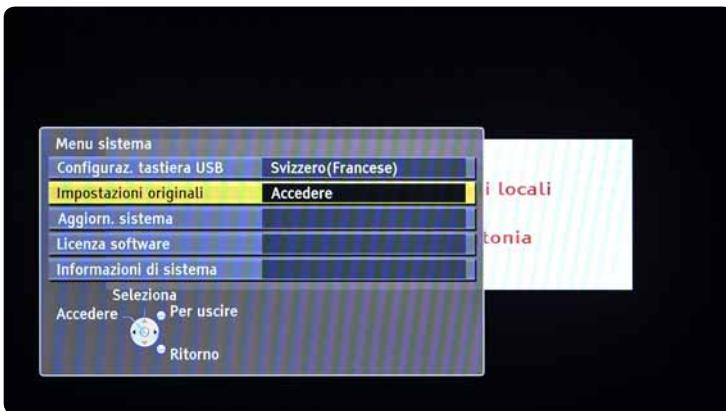
- Non inserite ancora la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «**MENU**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale.
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Impostazione**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 2



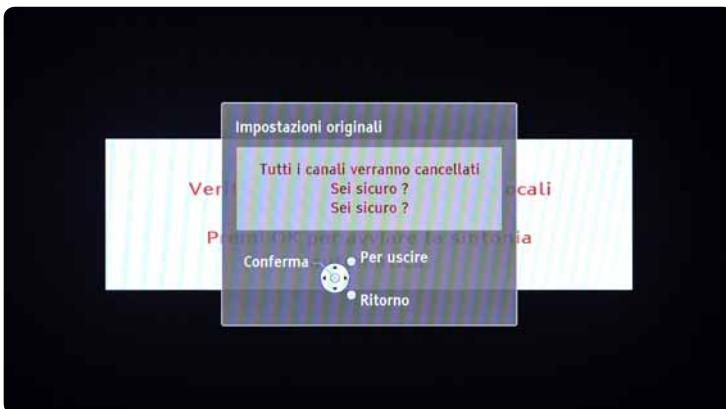
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «menu sistema». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 3



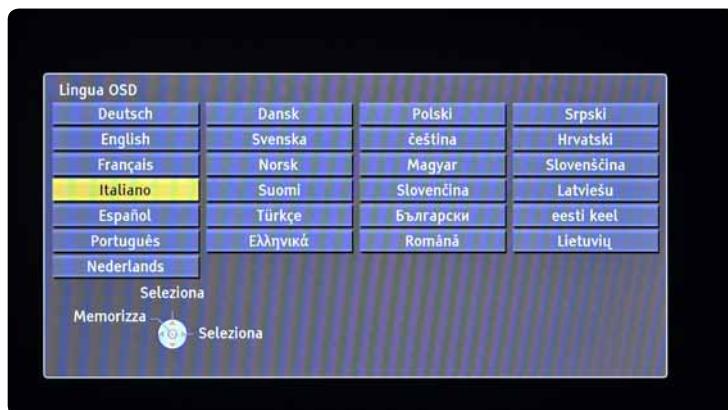
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Impostazioni originali**». Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 4



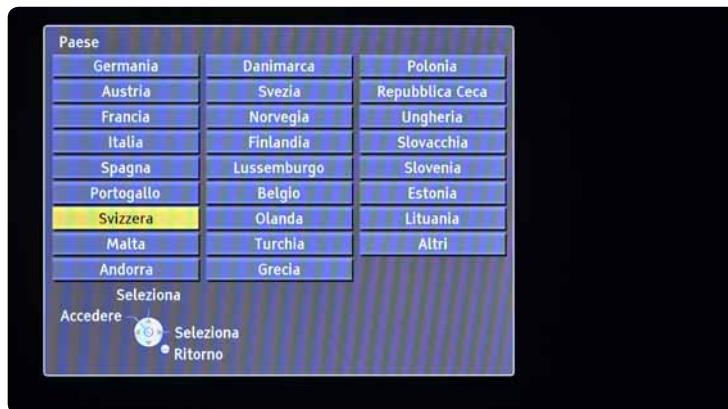
- Premete **3 volte** il tasto «OK» del vostro telecomando. Vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica del televisore. **Attenzione: le impostazioni esistenti andranno perse.**
- Il televisore si spegne automaticamente. Prima di riaccendere il televisore, attendete ca. 1 minuto.

FASE 5



- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 6



- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

In alcuni televisori è presente anche un'ulteriore regolazione, ad es. **«Modalità di visione»**. Selezionate le impostazioni desiderate o confermate le selezioni preimpostate dal produttore. Per ulteriori informazioni, consultate le istruzioni del vostro televisore.

FASE 7



- Alla voce di menu «**Selezione segnale TV**» selezionate l'opzione «**DVB-C**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**». Compare un segno di spunta. Rimuovete il segno di spunta da tutte le altre fonti di segnale premendo il tasto «**OK**».
- Confermate le selezioni premendo il tasto «**OK**». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.
- Scegliete l'opzione «**Avvia setup automatico**» e confermate premendo il tasto «**OK**».

FASE 8



- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Ricerca	Tutti i canali
Ricerca programmi	Rapida
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i valori inseriti premendo **2 volte** il tasto «OK» per continuare con il **«Setup automatico»**.

FASE 9

Sintonia automatica DVB-C

Progres. 0% 100%

Ciò richiede 3 minuti circa.

N°	Nome canale	Tipo	Qualità
1	Welcome	TV in Chiaro	10
2	RTS Sat	Pay TV	10
3	HRT TV 1	Pay TV	10
4	Radio Beograd	Radio	10
5	Kral FM	Radio	10
6	HRT-HR1	Radio	10

TV in Chiaro: 1 Pay TV: 2 Radio: 3

Ricerca in corso

Per uscire
Ritorno

- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK». **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**
- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.

Panasonic®

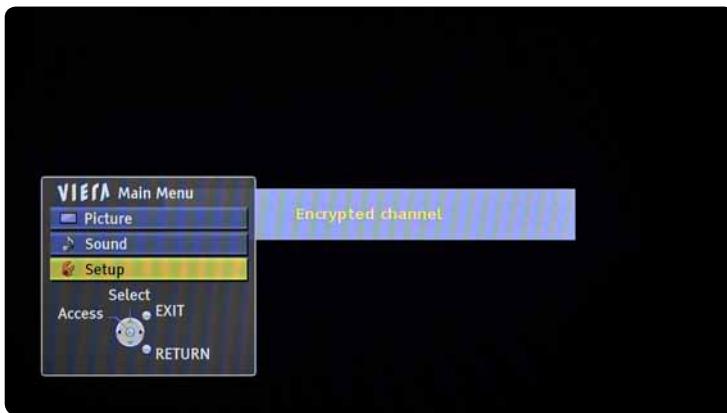
DigiCard Installation – Panasonic TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Panasonic TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.

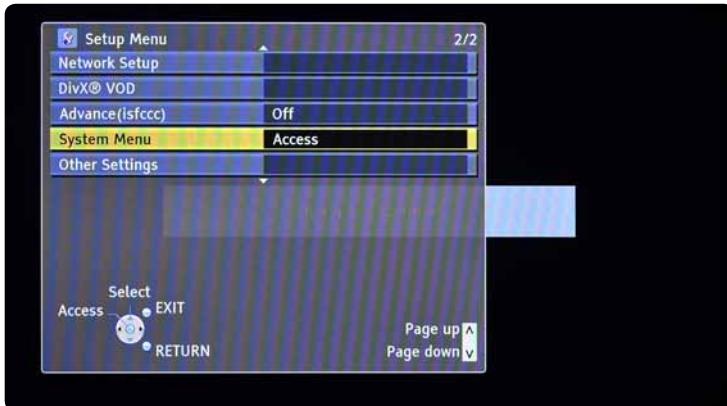


STEP 1



- Do not insert the DigiCard into your TV set yet. Switch on the TV.
- Press the «MENU» button on your remote control. The main menu will appear.
- Select the menu item «Setup» using your remote control. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 2



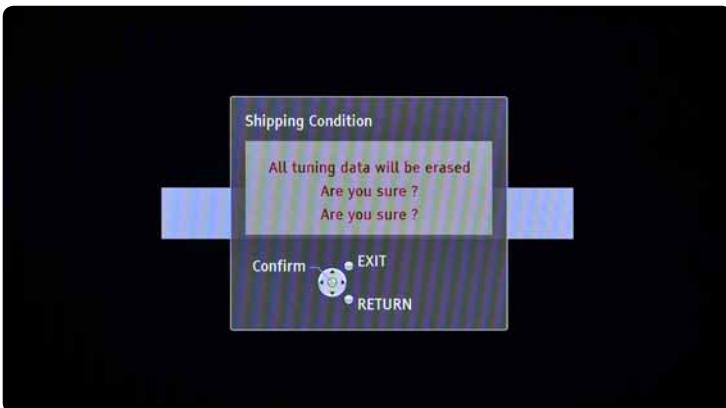
- Select the menu item «System menu» using your remote control. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 3



- Select the menu item «**Shipping Condition**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 4



- Press the **«OK»** button on your remote control **3 times**; the factory settings will now be restored on your TV set. **Please note that any current settings will be lost.**
- The TV set will switch itself off automatically. Turn the TV back on after approx. 1 minute.

STEP 5



- Select the desired **language**. Confirm your selection by pressing **«OK»**.

STEP 6



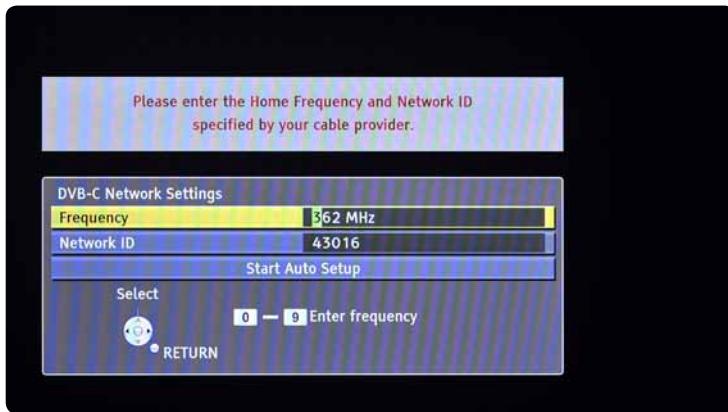
- Select the desired **country**. Confirm your selection by pressing **«OK»**. Some TV sets will now display some additional settings options, such as **«Viewing mode»**. Change these settings as required or accept the manufacturer's default settings. **Further information can be found in the operating instructions of your TV set.**

STEP 7



- Select the option «DVB-C» via the menu item «TV signal selection». Confirm your selection by pressing «OK». A tick will appear. Please remove the tick for all other signal sources by pressing the «OK» button after selecting each entry.
- Press «OK» to proceed. The automatic search process will then start.
- Select the option «Start Auto Setup» and confirm your selection by pressing «OK».

STEP 8



- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Channel search	All channels
Programme search	Fast
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

- Please confirm your entries by pressing the **«OK»** button **2 times**. The **«Start Auto Setup»** process will now continue.

STEP 9



- Wait until the channel search process has finished.
- Press «OK» to proceed. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.**
- **Now insert the DigiCard** and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.



Installation DigiCard Philips TV-Geräte

Folgen Sie den vorliegenden Anweisungen um die DigiCard bei einem Philips TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.



SCHRITT 1



SCHRITT 2



- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt **«Einstellungen»**, anschliessend die erscheinende Option **«Einstellungen der Sender»** und zum Schluss die Option **«Autom. Einstellungen»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **«OK»**.

SCHRITT 3



- Wählen Sie die Option «Starten» aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

Philips
D

SCHRITT 4



- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «Sender erneut installieren». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Bitte beachten Sie, dass Ihre alten Einstellungen dabei verloren gehen.

SCHRITT 5



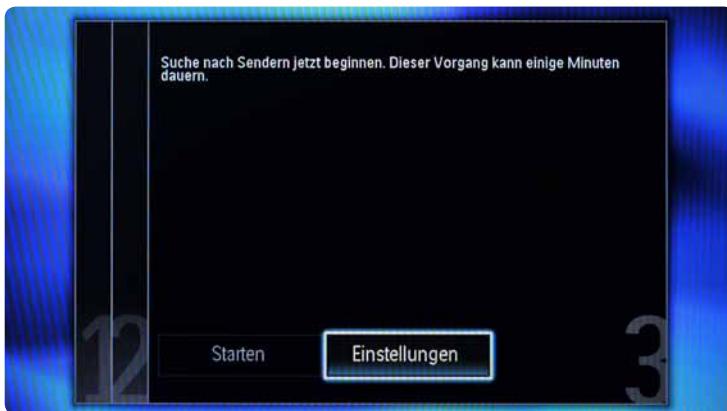
- Wählen Sie das gewünschte **Land**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 6



- Wählen Sie die Option **«Kabel»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 7



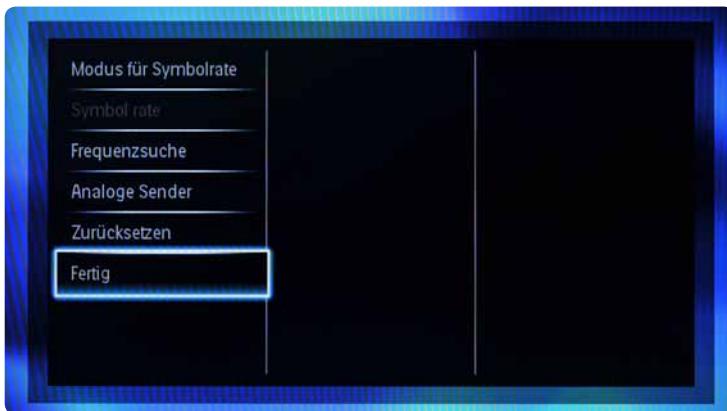
- Wählen Sie die Option «Einstellungen». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 8



- Wählen Sie im Menüpunkt «Frequenzsuche» die Option «Schnellsuche» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 9



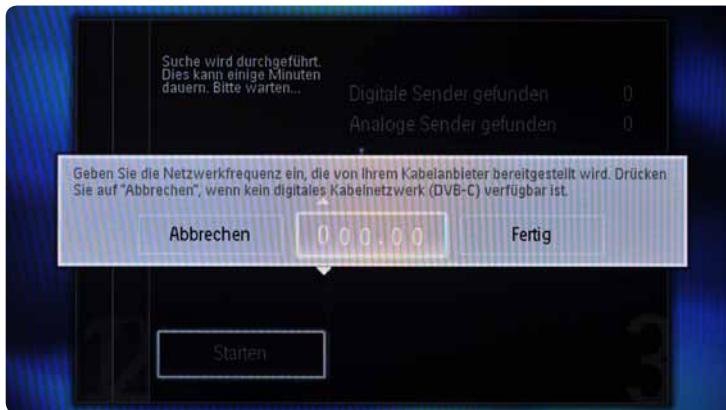
- Wählen Sie die Option «Fertig». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 10



- Wählen Sie die Option «Starten». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 11

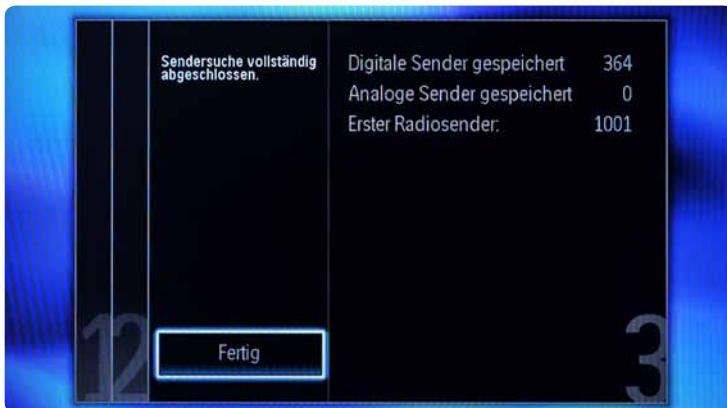


- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabe-parameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 12



- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist.
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.
Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.
- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.



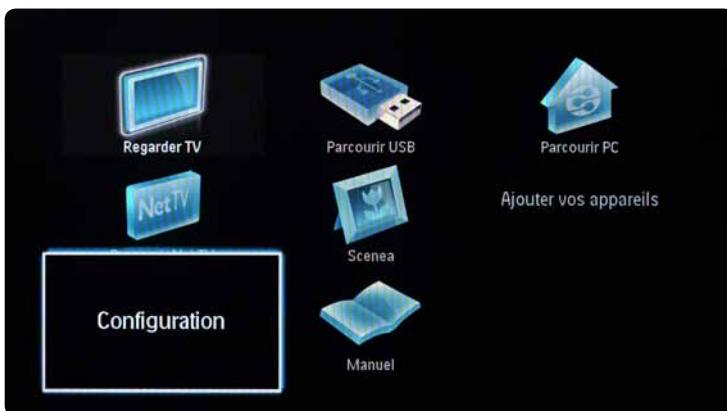
Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Philips

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Philips. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.



ETAPE 1



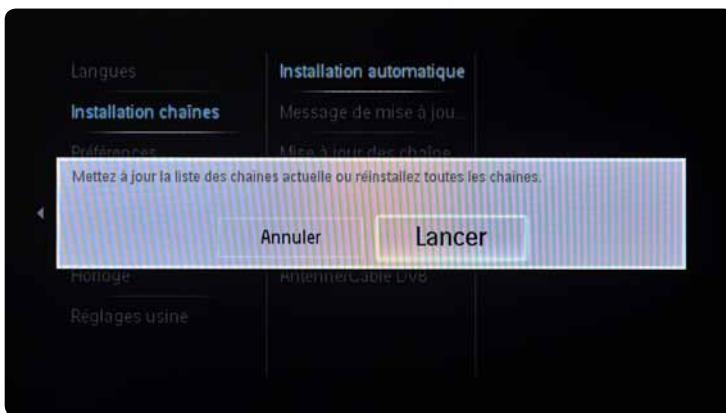
- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**HOME**» de votre télécommande. Le menu principal s'affiche.
- A l'aide de votre télécommande (roulette de défilement), sélectionnez le point de menu **«Configuration»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 2



- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu **«Installation»**, puis l'option **«Installation chaînes»** qui s'affiche et ensuite l'option **«Installation automatique»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 3



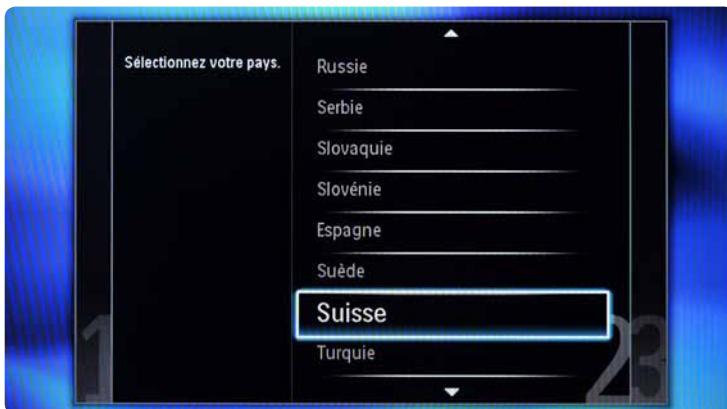
- Sélectionnez l'option «Lancer» et confirmez votre choix avec la touche «OK».

ETAPE 4



- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «Réinstaller les chaînes». Confirmez votre sélection avec la touche «OK». **Attention! Cela supprime vos anciens paramètres.**

ETAPE 5



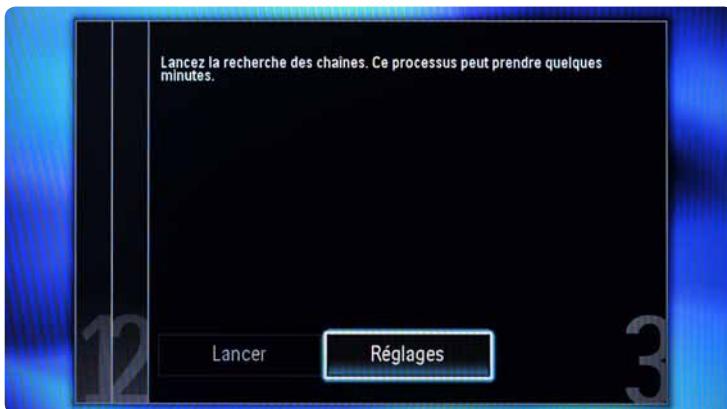
- Sélectionnez le **pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 6



- Sélectionnez l'option «Câble». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 7



- Sélectionnez l'option «Réglages». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

Philips

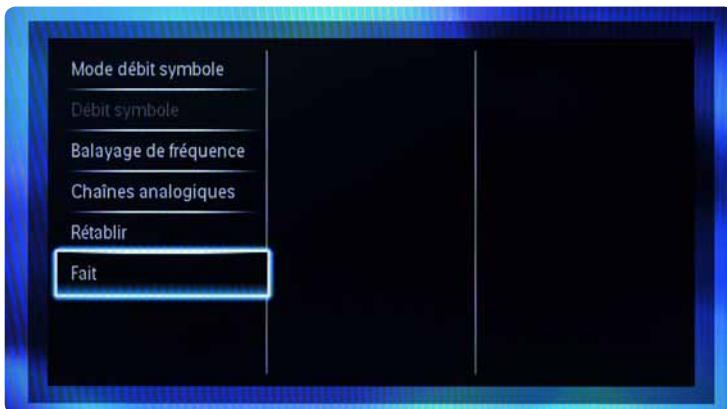
F

ETAPE 8



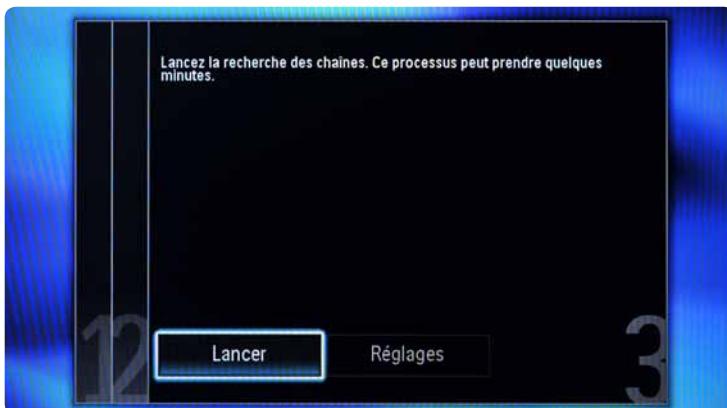
- Dans le point de menu «Balayage de fréquence», sélectionnez l'option «Balayage rapide». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 9



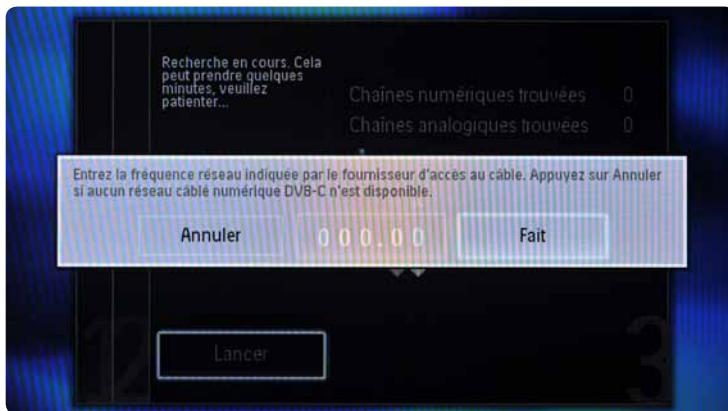
- Sélectionnez l'option «**Fait**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 10



- Sélectionnez l'option «**Lancer**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 11

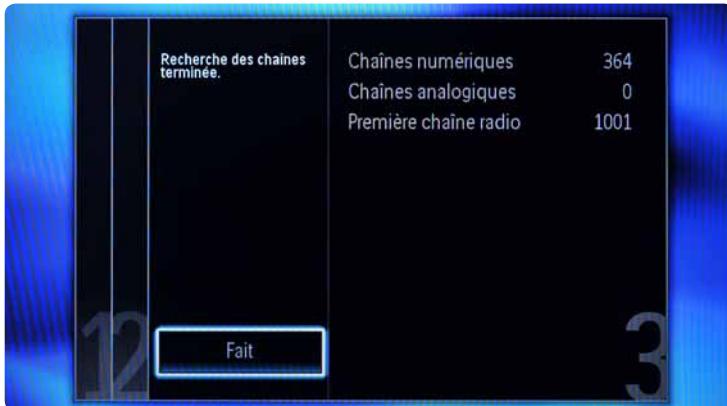


- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour lancer la recherche automatique.

ETAPE 12



- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes.
- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour poursuivre.
Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.
- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patiencez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.

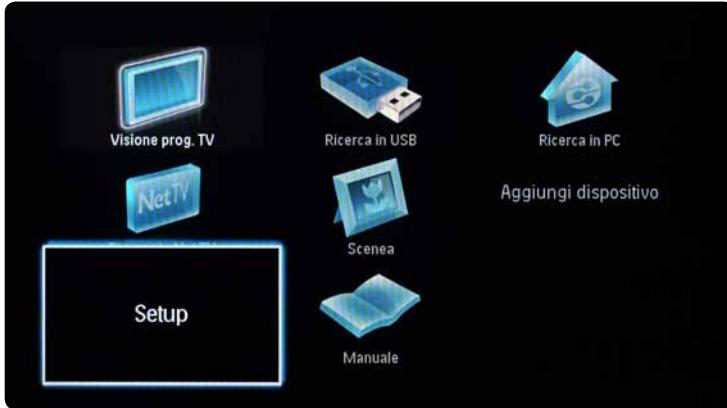
Installazione DigiCard per televisori Philips

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Philips. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.



FASE 1



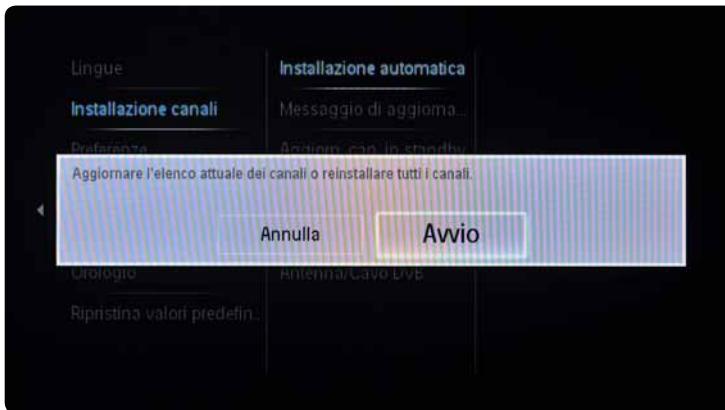
- **Non inserite ancora** la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «**HOME**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale.
- Usate il telecomando (tasto con la ruota dentata) per selezionare la voce di menu «**Setup**». Confermate la selezione premendo il tasto **«OK»**.

FASE 2



- Usate il telecomando per andare alla voce di menu «**Installazione**» e selezionate l'opzione «**Installazione canali**» e poi l'opzione **«Installazione automatica»**. Confermate la selezione premendo il tasto **«OK»**.

FASE 3



- Scegliete l'opzione «Avvio» e confermate premendo il tasto «OK».

FASE 4



- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «Reinstalla canali». Confermate la selezione premendo il tasto «OK». **Attenzione: le impostazioni esistenti andranno perse.**

FASE 5



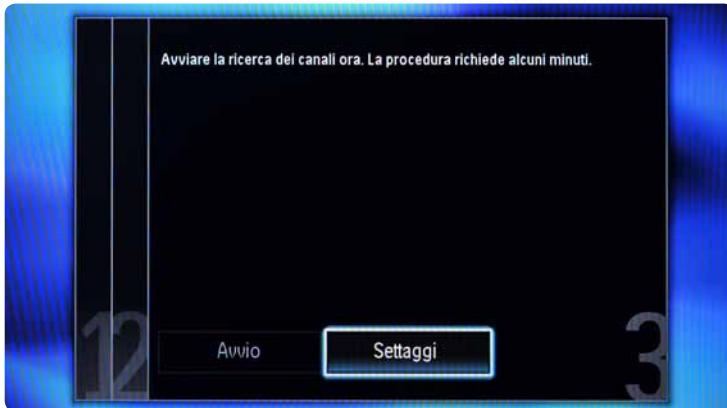
- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 6



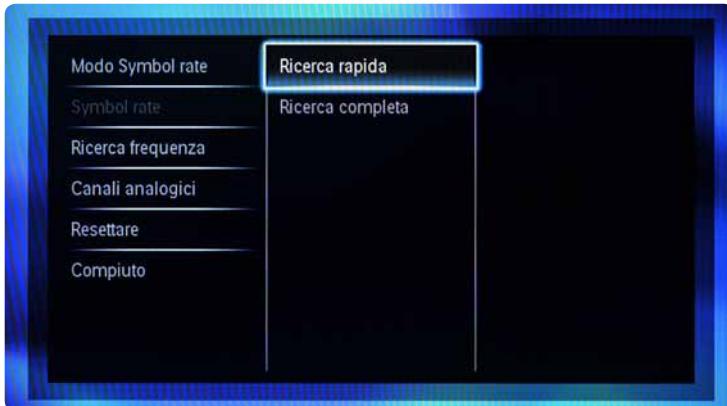
- Selezionate l'opzione **«Cavo»**. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 7



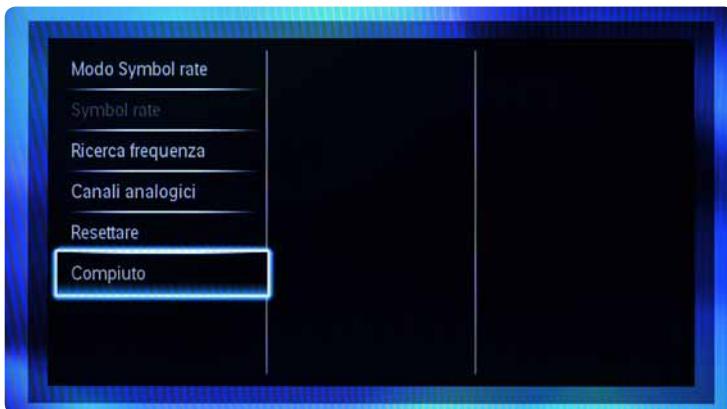
- Selezionate l'opzione «**Settaggi**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 8



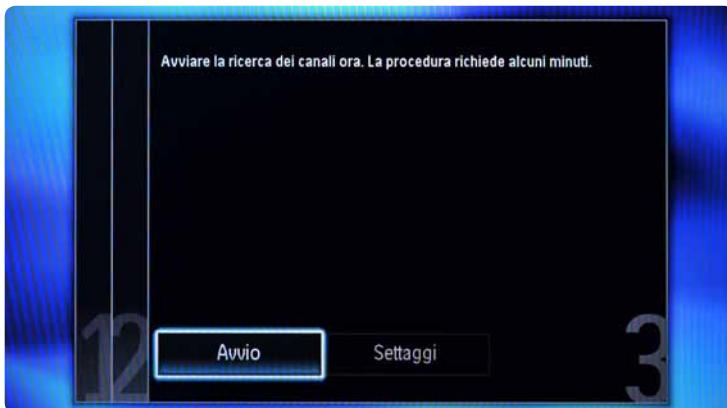
- Alla voce di menu «**Ricerca frequenze**» selezionate l'opzione «**Ricerca rapida**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 9



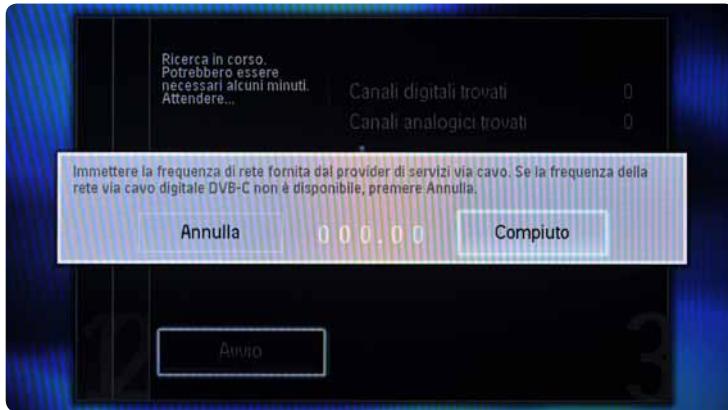
- Selezionate l'opzione «**Compiuto**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 10



- Selezionate l'opzione «**Avvio**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 11



- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i dati premendo il tasto «OK». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 12



- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa.
- Confermate i dati premendo il tasto «OK». **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**
- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.



DigiCard Installation - Philips TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Philips TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.

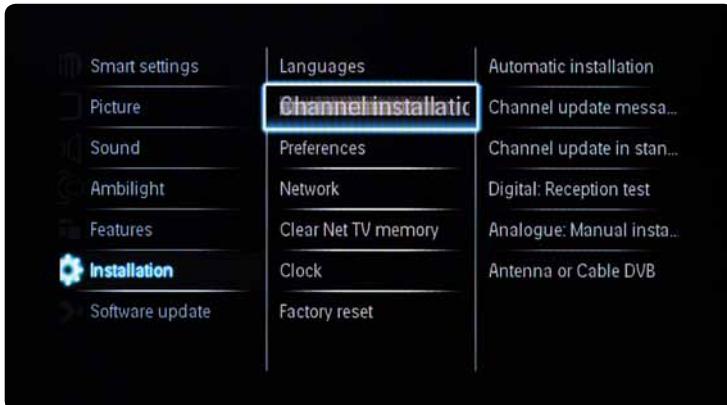


STEP 1



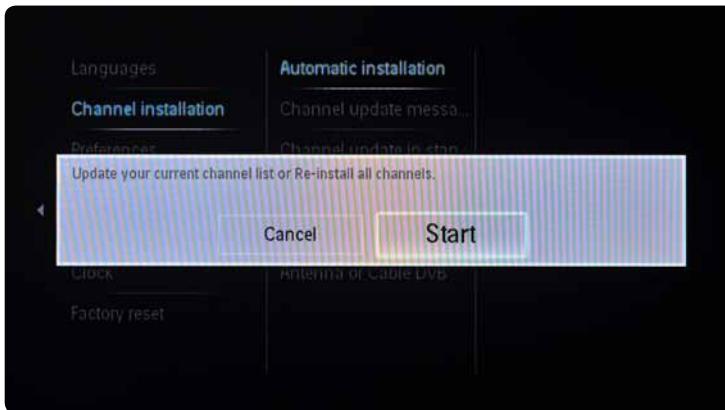
- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**HOME**» button on your remote control. The main menu will appear.
- Select the menu item «**Setup**» using your remote control (dial button). Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 2



- Use your remote control to select the menu item «**Installation**», then select the option «**Channel installation**» followed by the option «**Automatic settings**». Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 3

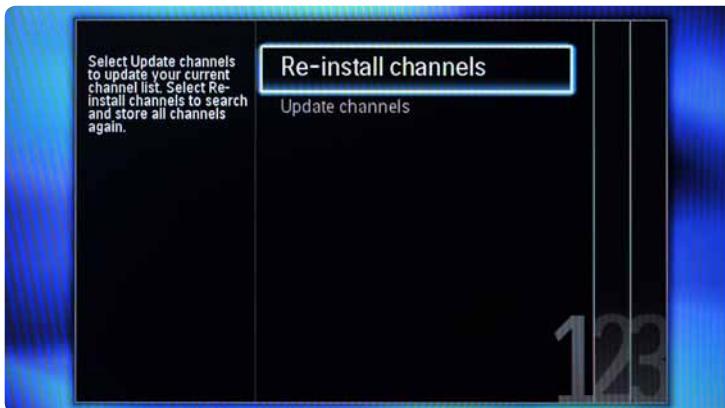


- Select the option «Start» and confirm your selection by pressing «OK».

Philips

EN

STEP 4



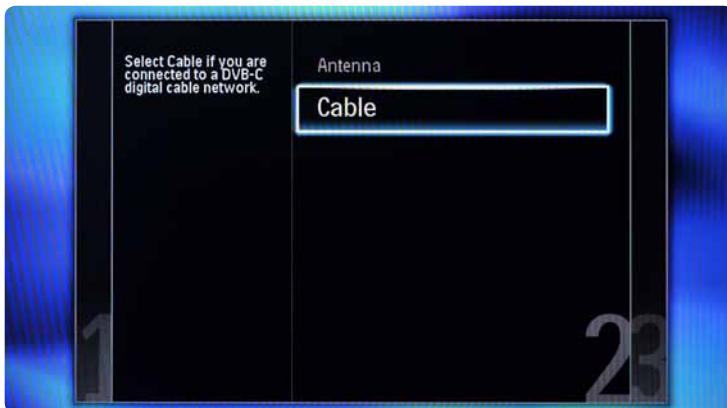
Select the menu item «Re-install channels» using your remote control. Confirm your selection by pressing «OK». **Please note that any current settings will be lost.**

STEP 5



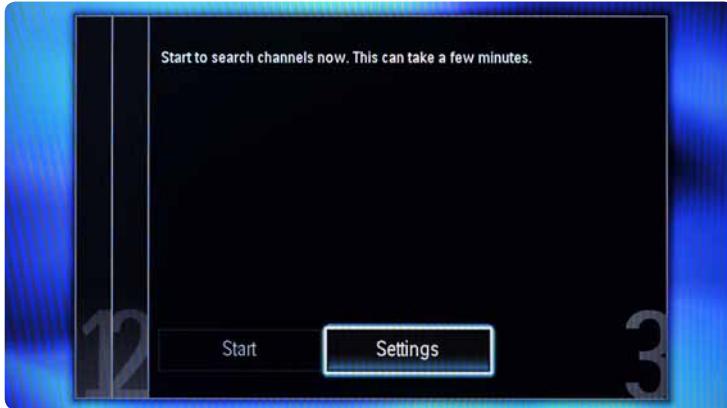
- Select the desired **country**. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 6



- Select the option **«Cable»**. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 7



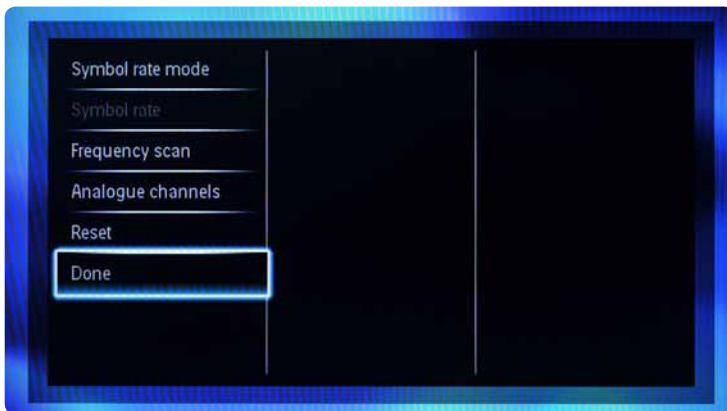
- Select the option «**Settings**». Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 8



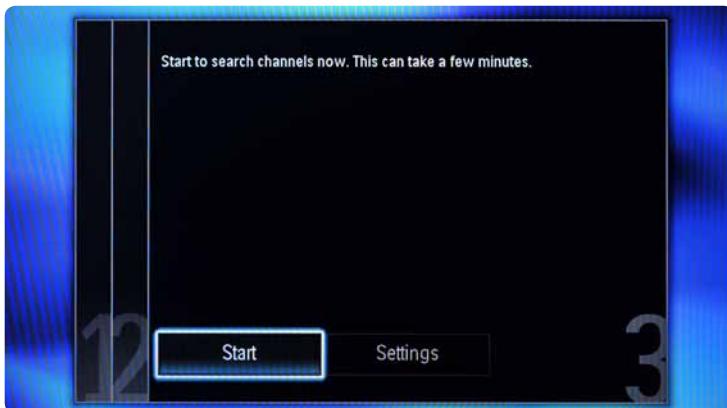
- Select the option «**Quick scan**» via the menu item «**Frequency scan**». Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 9



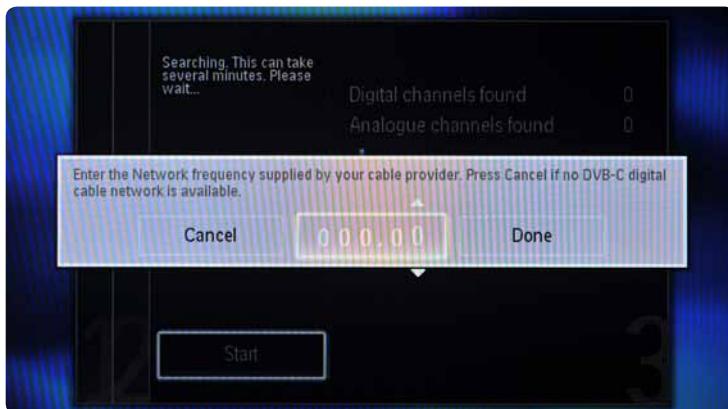
- Select the option «Done». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 10



- Select the option «Start». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 11

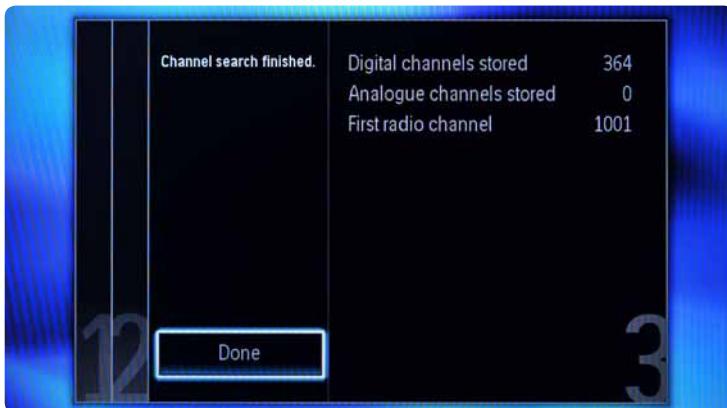


- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

- Press «OK» to proceed. The automatic search process will then start.

STEP 12



- Wait until the channel search process has finished.
- Press «OK» to proceed. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.**
- **Now insert the DigiCard** and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.

Installation DigiCard Samsung TV-Geräte

Folgen Sie den Anweisungen dieser Anleitung um die DigiCard bei einem Samsung TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.



SCHRITT 1



- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie ca. 20 Sekunden auf die Taste «**EXIT**» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint dann die Frage **«Setzt alle Einstellungen auf die Standardwerte zurück»**.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt **«OK»**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste. **Bitte beachten Sie, dass Ihre bestehenden Einstellungen dabei verloren gehen.**
- Das TV-Gerät schaltet sich nach der Rücksetzung automatisch ab. Schalten Sie das TV-Gerät nach ca. 1 Minute wieder ein.

SCHRITT 2



- Wählen Sie die gewünschte **Sprache**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

Samsung
D

SCHRITT 3



- Wählen Sie im Menüpunkt «**Einsatzmodus**» die Option «**Privategebrauch**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 4



- Wählen Sie das gewünschte **Land**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 5



- Wählen Sie im Menüpunkt «Antennentyp» die Option «Kabel» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl (Start) mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 6



- Wählen Sie im Menüpunkt «Sendertyp» die Option «Digital» aus.
Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 7



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabe-parameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Suchlauf	Schnell
Netzwerkeinstellungen	Manuell
Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der entsprechenden Taste «OK» um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 8



- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist. **Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.**
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um fortzufahren.
- Optional: Sie werden aufgefordert den Satellit zu suchen; **bitte überspringen** Sie diesen Punkt mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 9



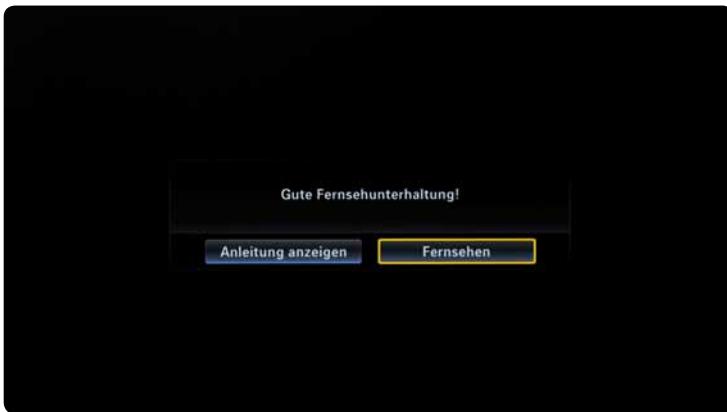
- Wählen Sie beim Menüpunkt «Uhr-Modus» die Ihnen zusagenden Einstellungen aus oder belassen Sie die Einstellungen des Herstellers auf Auto. [Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.](#)

SCHRITT 10



- Sie werden aufgefordert die Installationsanweisungen für Set-up-Boxen durchzulesen, bitte [überspringen](#) Sie diesen Punkt mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 11



- Wählen Sie im Menüpunkt «**Gute Fernsehunterhaltung**» die Option «**Fernsehen**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.
- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.

Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Samsung

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Samsung. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.

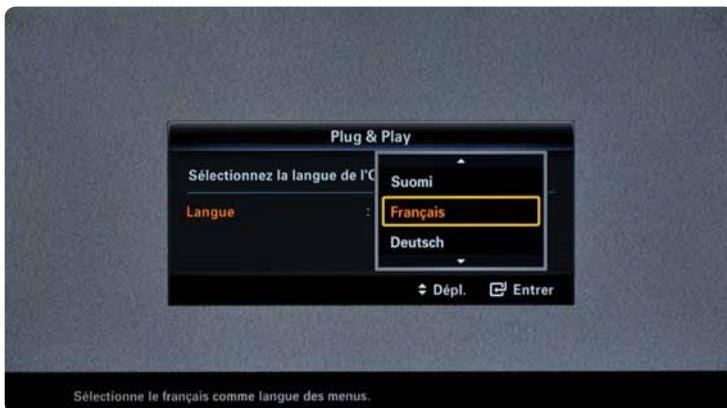


ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**EXIT**» de votre télécommande, pendant env. 20 secondes. La question «**Réinitialise tous les paramètres en rétablissant les valeurs standard**» apparaît alors.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**OK**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante. **Attention! Cela supprime vos anciens paramètres.**
- Le téléviseur s'éteint automatiquement. Rallumez-le au bout d'env. 1 minute.

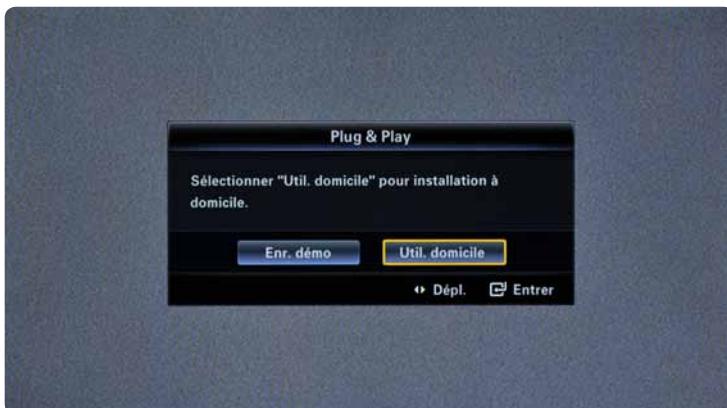
ETAPE 2



Sélectionne le français comme langue des menus.

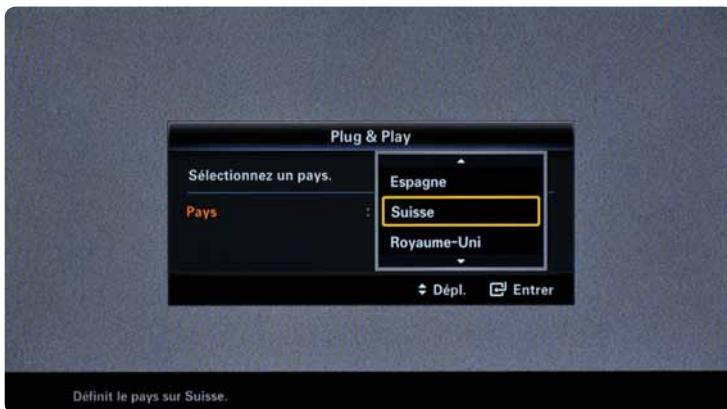
- Sélectionnez la **langue** désirée. Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 3



- Dans le point de menu «**Mode d'utilisation**», sélectionnez l'option «**Usage domicile**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 4



- Sélectionnez le **pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 5



- Dans le point de menu «**Type d'antenne**», sélectionnez l'option «**Câble**». Confirmez votre sélection (Démarrer) avec la touche correspondante.

ETAPE 6



- Dans le point de menu «**Type de chaînes**», sélectionnez l'option «**Numérique**». Confirmez votre sélection (Démarrer) avec la touche correspondante.

ETAPE 7



Régler l'ID de réseau à l'aide des boutons numériques.

- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Mode de recherche	Rapide
Réglages réseau	Manuellement
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour lancer la recherche automatique.

ETAPE 8



- Patientez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes.
Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.
- Confirmez vos spécifications avec la touche «OK» pour poursuivre.
- **En option:** le système va vous inviter à chercher le satellite; **veuillez sauter** ce point à l'aide de la touche correspondante.

ETAPE 9



- Pour le point de menu «**Mode Horloge**», sélectionnez les paramètres qui vous conviennent ou conservez les réglages du fabricant. **Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations.**

ETAPE 10



- Le système va vous inviter à lire les instructions d'installation pour les boîtiers décodeurs; **veuillez sauter** ce point à l'aide de la touche correspondante.

ETAPE 11



- Dans le point de menu «**Profitez de votre téléviseur**», sélectionnez l'option «**Regarder la TV**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.
- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patientez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.

Installazione DigiCard per televisori Samsung

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Samsung. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.

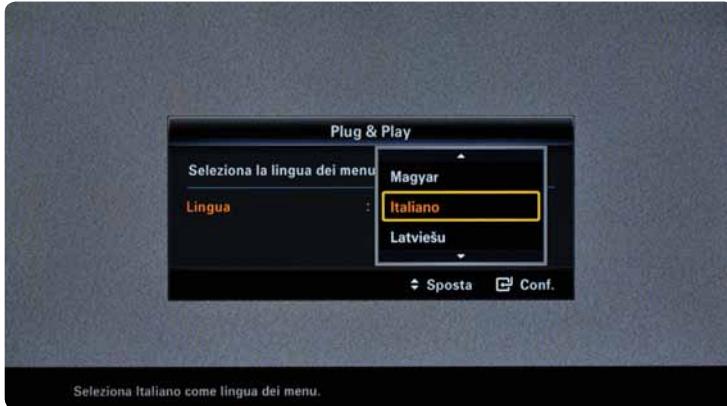


FASE 1



- **Non inserite ancora** la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Tenete premuto per ca. 20 secondi il tasto «**EXIT**» sul vostro telecomando. Comparirà la domanda «**Volete ripristinare tutte le impostazioni di fabbrica?**».
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**OK**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente. **Attenzione: le impostazioni esistenti andranno perse.**
- Il televisore si spegne automaticamente. Prima di riaccendere il televisore, attendete ca. 1 minuto.

FASE 2



Selezione Italiano come lingua del menu.

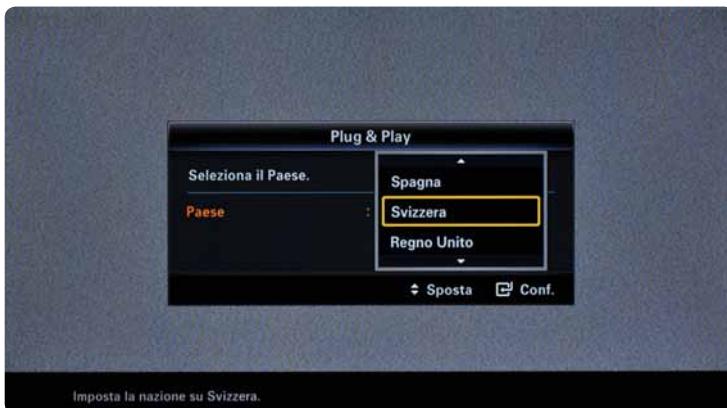
- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 3



- Alla voce di menu «**Modalità d'uso**» selezionate l'opzione «**Uso domicile**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 4



- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 5



- Alla voce di menu **«Tipo di antenna»** selezionate l'opzione **«Cavo»**. Confermate la selezione (Avvio) premendo il tasto corrispondente.

FASE 6



- Alla voce di menu «**La sorgente del canale**» selezionate l'opzione «**Digitale**». Confermate la selezione (Avvio) premendo il tasto corrispondente.

FASE 7



- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Modalità di ricerca	Rapida
Impostazioni di rete	Manuali
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i dati premendo il tasto «OK». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 8



- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa. **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**
- Confermate i dati premendo il tasto «OK».
- **Opzione:** il sistema vi chiederà di cercare il satellite; **saltate** questo punto premendo il tasto corrispondente.

FASE 9



- Alla voce di menu «**Modalità orologio**» selezionate le impostazioni desiderate o confermate le selezioni preimpostate dal produttore (Auto). **Per ulteriori informazioni, consultate le istruzioni del vostro televisore.**

FASE 10



- Il sistema vi chiederà di leggere le istruzioni d'installazione per i Set-Top-Box; **saltate** questo punto premendo il tasto corrispondente.

FASE 11



- Alla voce di menu «**Buona visione**» selezionate l'opzione «**Guarda TV**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.
- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.

DigiCard Installation – Samsung TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Samsung TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.



STEP 1



- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**EXIT**» button on your remote control for approximately 20 seconds. The following message will appear: «**Restore all default settings**»
- Select «**OK**» using your remote control. Confirm your selection using the appropriate button. **Please note that any current settings will be lost.**
- The TV set will switch itself off automatically. Turn the TV back on after approximately 1 minute.

STEP 2



- Select the desired **language**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 3



- Select the option **«Home Use»** via the menu item **«Operation mode»**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 4



- Select the desired **country**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 5



- Select the option «**Cable**» via the menu item «**Antenna type**». Confirm your selection using the appropriate button (Start).

STEP 6



- Select the option «Digital» via the menu item «Channel type». Confirm your selection using the appropriate button (Start).

STEP 7



Sets Network ID using the numeric buttons.

- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Search mode	Fast
Network settings	Manual
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

- Press **«OK»** to proceed. The automatic search process will then start.

STEP 8



- Wait until the channel search process has finished. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.**
- Press «OK» to proceed.
- **Alternatively:** you may be asked to search for the satellite. **Please skip** this step by pressing the appropriate button.

STEP 9



You can set the current time manually or automatically.

- Select the menu item «Clock mode», then select your desired settings or leave the manufacturer's default settings on Auto. [Further information can be found in the operating instructions of your TV set.](#)

STEP 10



- You will be asked to read through the installation instructions for set-top boxes. **Please skip** this step by pressing the appropriate button.

STEP 11



- Select the option «Watch TV» via the menu item «Enjoy your TV». Confirm your selection using the appropriate button.
- Now insert the DigiCard and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.



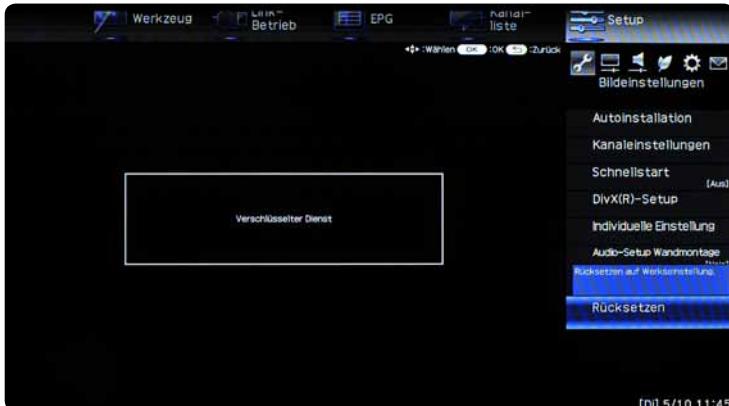
Installation DigiCard Sharp TV-Geräte

Folgen Sie den Anweisungen dieser Anleitung um die DigiCard bei einem Sharp TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.

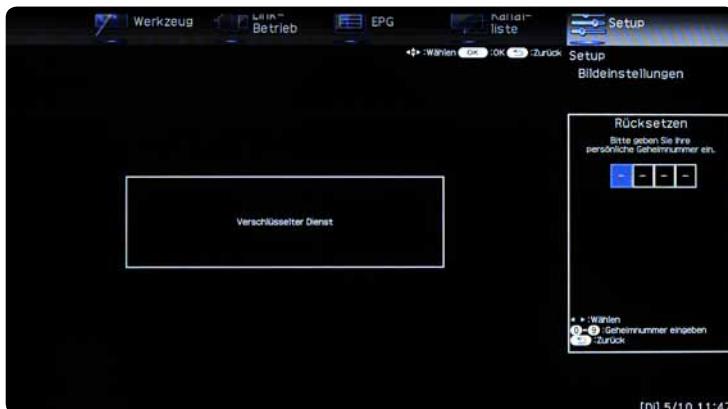


SCHRITT 1



- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie auf die Taste «**MENU**» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Hauptmenü.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «**Setup**». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «**Bildeinstellungen**». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung den Menüpunkt «**Rücksetzen**». Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**». **Bitte beachten Sie, dass Ihre alten Einstellungen dabei verloren gehen.**

SCHRITT 2



[D] 5/10 11:47

- Geben Sie mit Ihrer Fernbedienung (Zahlenblock) den Sicherheitspincode ein. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Der Standardpincode ist 1234.

SCHRITT 3



- Wählen Sie im Menüpunkt «Zurücksetzen» die Option «Ja» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 4



- Wählen Sie im Menüpunkt «Autoneustart» die Option «Ja» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».
- Das TV-Gerät schaltet sich automatisch ab. Schalten Sie das TV-Gerät nach ca. 1 Minute wieder ein.

SCHRITT 5



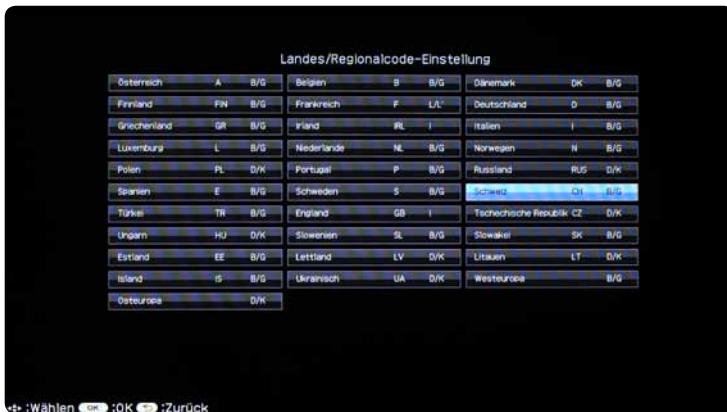
- Wählen Sie die gewünschte Sprache. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 6



- Wählen Sie im Menüpunkt «TV-Standort» die Option «Daheim» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 7



- Wählen Sie das gewünschte Land. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 8



- Wählen Sie im Menüpunkt «Dienst» die Option «Digitalsuche» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 9



- Wählen Sie im Menüpunkt «Digitalsuche» die Option «Kabel» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 10



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabe-parameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Verschlüsselprogramm	Ja
Suchmethode	Schnell
Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste **«OK»** um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 11



- Wählen Sie im Menüpunkt «**Suche starten**» die Option «**Ja**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.
- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist. **Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.**
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt. **Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.**

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.



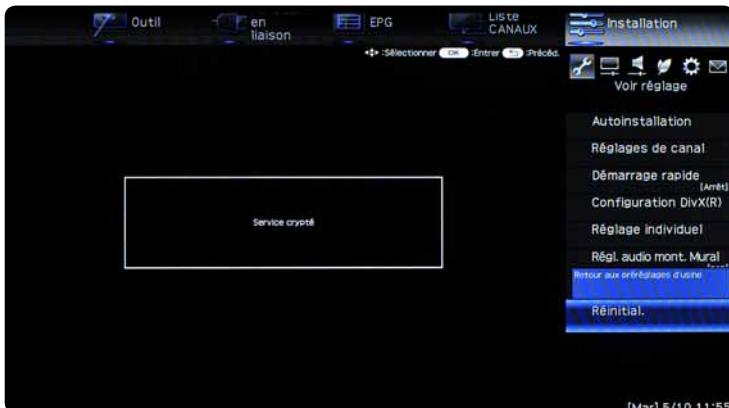
Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Sharp

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Sharp. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.

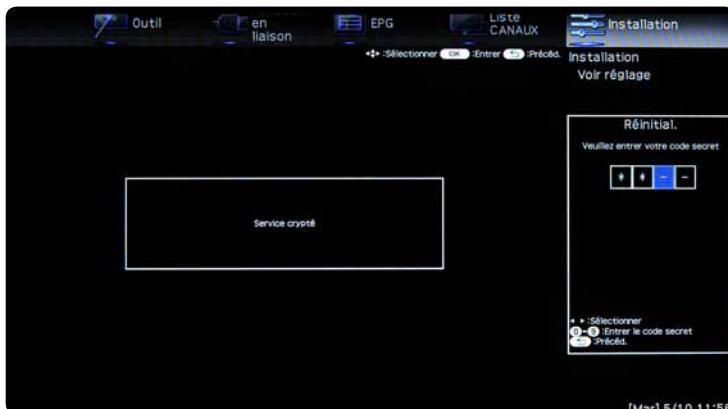


ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**MENU**» de votre télécommande. Le menu principal s'affiche.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**Installation**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**Voir réglage**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez le point de menu «**Réinitial.**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**». **Attention!** Cela supprime vos paramètres existants.

ETAPE 2



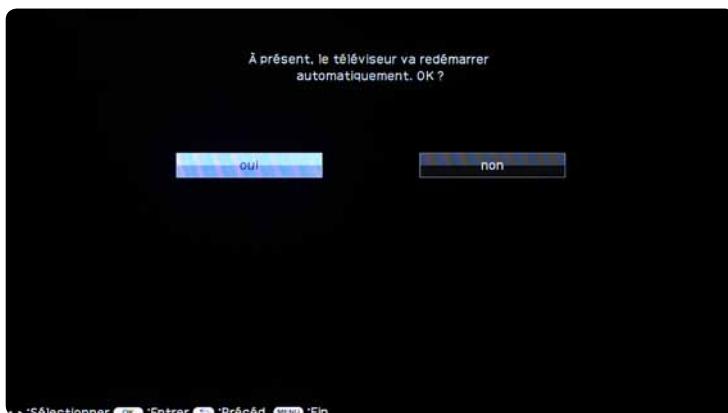
- A l'aide de votre télécommande (pavé numérique), saisissez le code PIN de sécurité. Confirmez votre sélection avec la touche «OK». Le code PIN par défaut est 1234.

ETAPE 3



- Dans le point de menu «Réinitialiser», sélectionnez l'option «Oui». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 4



- Dans le point de menu «**Redémarrage automatique**», sélectionnez l'option «**Oui**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».
- Le téléviseur s'éteint automatiquement. Rallumez-le au bout d'environ 1 minute.

ETAPE 5



- Sélectionnez la langue désirée. Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 6



- Dans le point de menu «**Emplacement du téléviseur**», sélectionnez l'option «**DOMICILE**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 7



- Sélectionnez le pays désiré. Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 8



- Dans le point de menu «Service», sélectionnez l'option «Recherche numérique». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 9



- Dans le point de menu «Recherche numérique», sélectionnez l'option «Câble». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 10



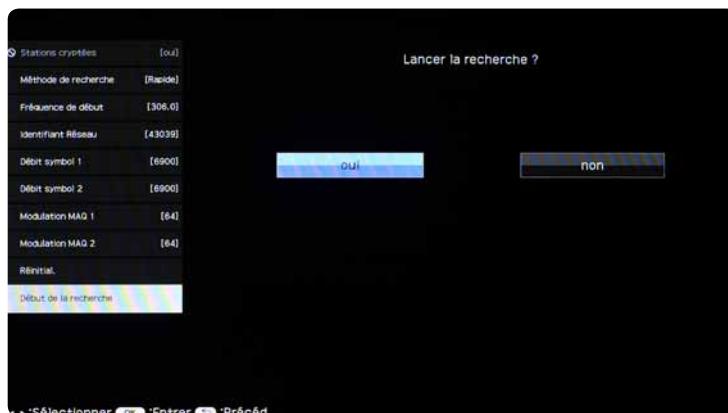
- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Stations cryptées	Oui
Méthode de recherche	Rapide
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez votre sélection avec la touche «OK» pour lancer la recherche automatique.

Sharp

ETAPE 11



- Dans le point de menu «Lancer la recherche», sélectionnez l'option «Oui». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.
- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes. **Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.**
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patiencez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.



Installazione DigiCard per televisori Sharp

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Sharp. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.



FASE 1



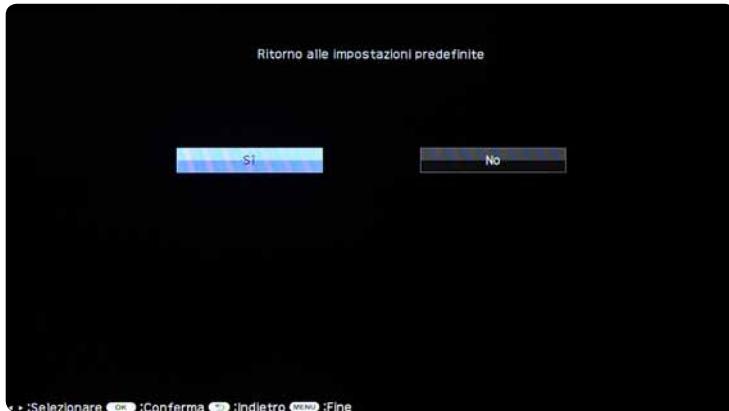
- **Non inserite ancora** la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «**MENU**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale.
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Setup**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Impostazioni canale**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».
- Usate il telecomando per selezionare la voce di menu «**Regolazione**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**». **Attenzione: le impostazioni esistenti andranno perse.**

FASE 2



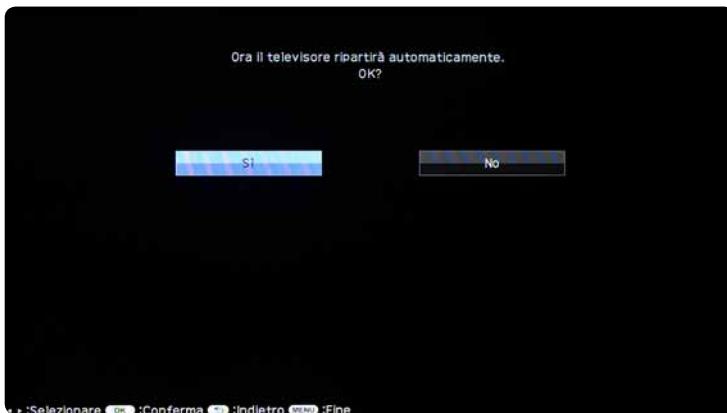
- Usate il telecomando (tasti con i numeri) per inserire il codice PIN. Confermate la selezione premendo il tasto «OK». Il codice PIN standard è 1234.

FASE 3



- Alla voce di menu «Ripristina» selezionate l'opzione «Sì». Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 4



- Alla voce di menu «**Riavvio automatico**» selezionate l'opzione «**Sì**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».
- Il televisore si spegne automaticamente. Prima di riaccendere il televisore, attendete ca. 1 minuto.

FASE 5



- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 6



- Alla voce di menu «**Posizione TV**» selezionate l'opzione «**Casa**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

Sharp
—

FASE 7



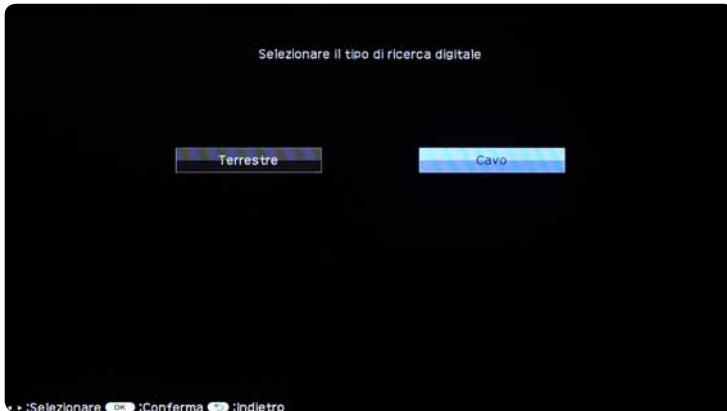
- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 8



- Alla voce di menu «**Servizio**» selezionate l'opzione «**Ricerca digitale**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 9



- Alla voce di menu «**Ricerca digitale**» selezionate l'opzione «**Cavo**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 10

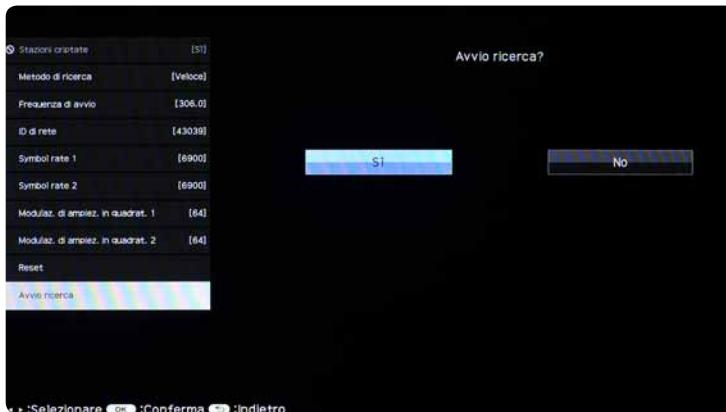


- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Programmi criptati	Sì
Metodo di ricerca	Rapida
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i dati che avete inserito premendo il tasto «OK». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 11



- Alla voce di menu «**Avvio ricerca**» selezionate l'opzione «**Sì**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.
- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa. **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.



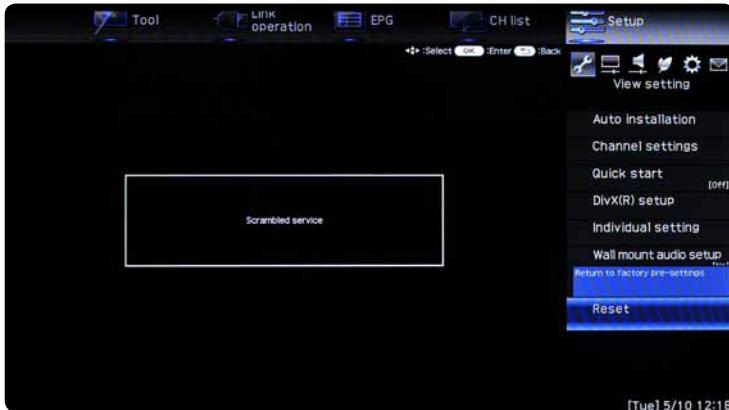
DigiCard Installation - Sharp TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Sharp TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.

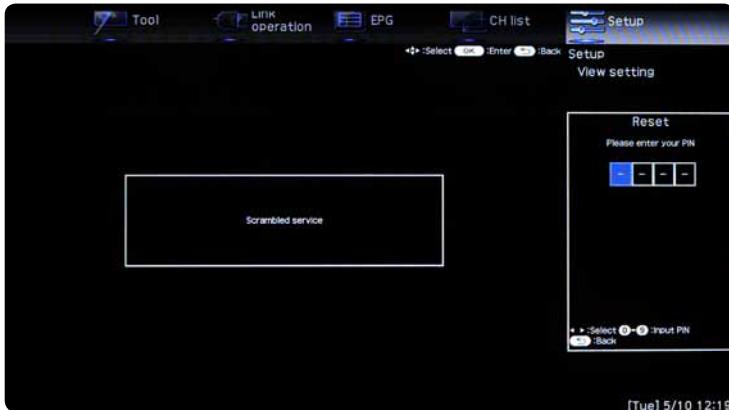


STEP 1



- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**MENU**» button on your remote control. The main menu will appear.
- Select the menu item «**Setup**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**».
- Select the menu item «**Picture settings**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**».
- Select the menu item «**Reset**» using your remote control. Confirm your selection by pressing «**OK**». **Please note that any current settings will be lost.**

STEP 2



- Enter the security PIN code using your remote control (number pad). Confirm your selection by pressing «OK». **The default pin code is 1234.**

STEP 3



- Select the option «Yes» via the menu item «Pre-Settings». Confirm your selection by pressing «OK».

Sharp

EN

STEP 4



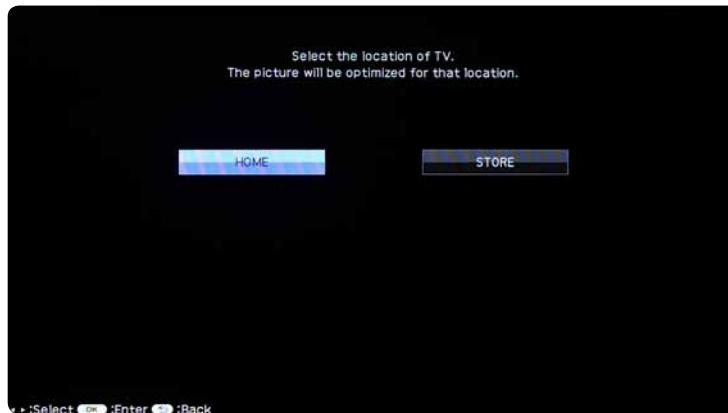
- Select the option **«Yes»** via the menu item **«Automatic restart»**. Confirm your selection by pressing **«OK»**.
- The TV set will switch itself off automatically. Turn the TV back on after approximately 1 minute.

STEP 5



- Select the desired **language**. Confirm your selection by pressing **«OK»**.

STEP 6



- Select the option «**HOME**» via the menu item «**TV location**». Confirm your selection by pressing «**OK**».

Sharp
EN

STEP 7



- Select the desired **country**. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 8



- Select the option «Digital search» via the menu item «Service». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 9



- Select the option «Cable» via the menu item «Digital search». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 10

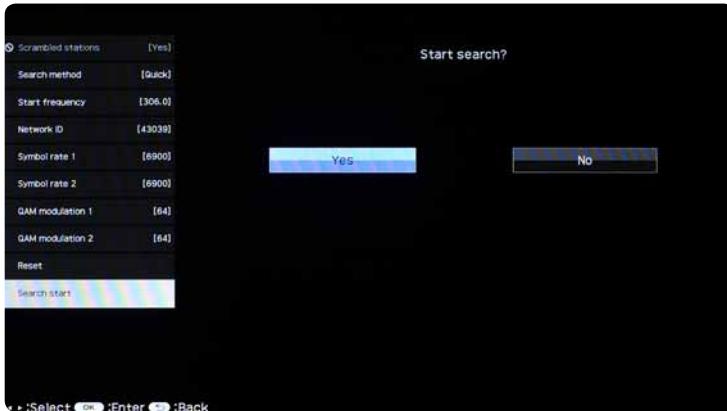


- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Encoded programme	Yes
Search method	Fast
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

- Press **«OK»** to proceed. The automatic search process will then start.

STEP 11



- Select the option «**Yes**» via the menu item **«Start search»**. Confirm your selection using the appropriate button.
- Wait until the channel search process has finished. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.**
- Switch your TV set off and then back on.
- **Now insert the DigiCard** and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.



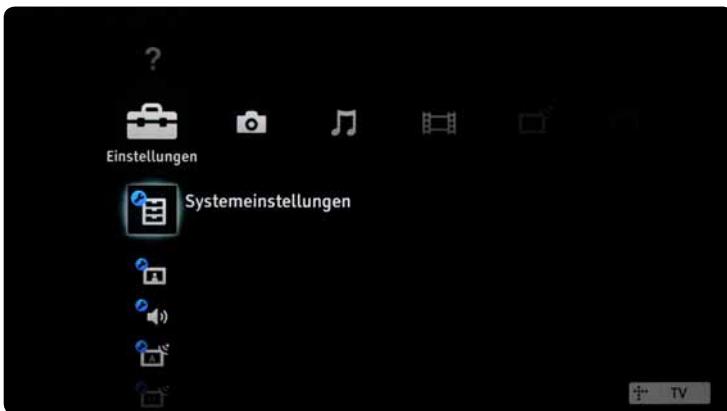
Installation DigiCard Sony TV-Geräte

Folgen Sie den Anweisungen dieser Anleitung um die DigiCard bei einem Sony TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an den Hersteller Ihres Gerätes.

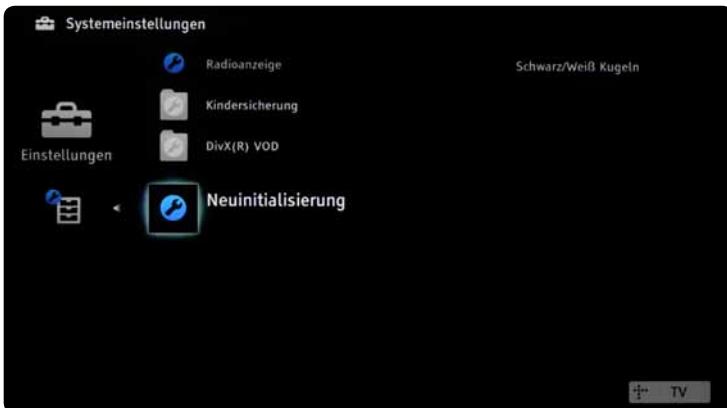


SCHRITT 1



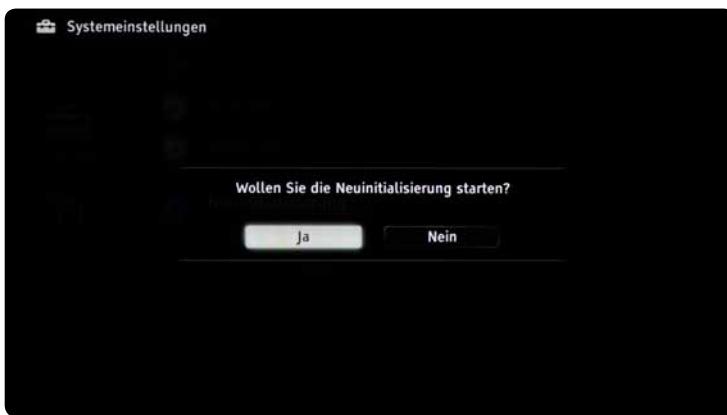
- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie auf die Taste «HOME» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Hauptmenü.
- Wählen Sie im Menüpunkt «**Einstellungen**» die Option «**Systemeinstellungen**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 2



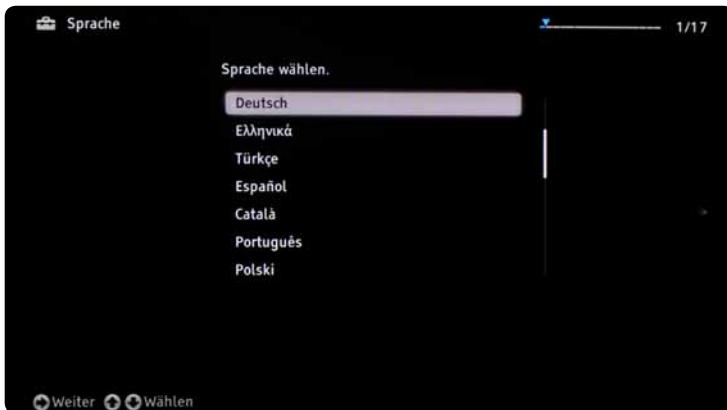
- Wählen Sie im Menüpunkt «**Systemeinstellungen**» die Option «**Neuinitialisierung**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 3



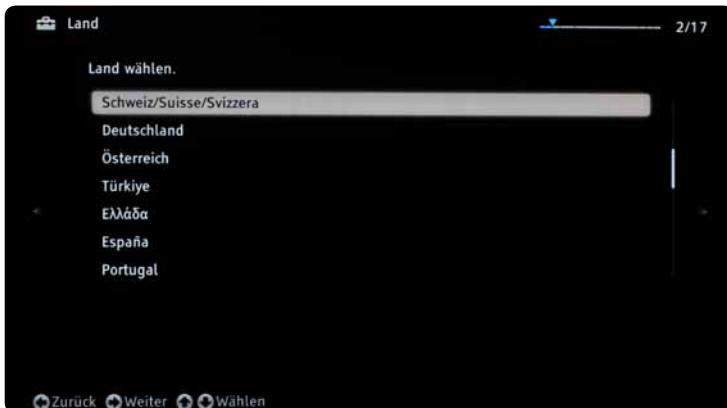
- Wählen Sie im Menüpunkt «Neuinitialisierung starten» die Option «Ja» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste. Bitte beachten Sie, dass Ihre bestehenden Einstellungen dabei verloren gehen.

SCHRITT 4



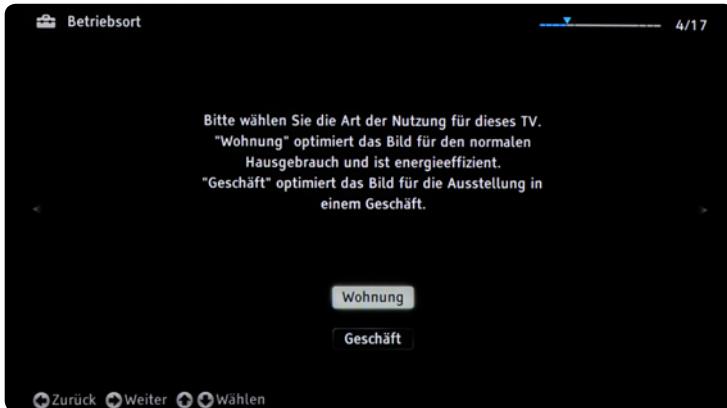
- Wählen Sie die gewünschte Sprache. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 5



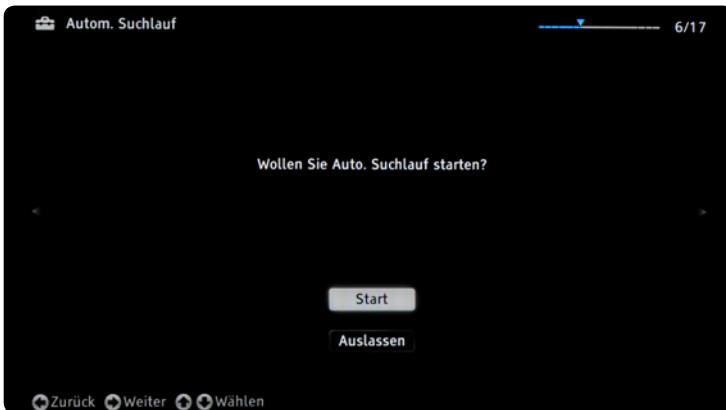
- Wählen Sie das gewünschte **Land**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 6



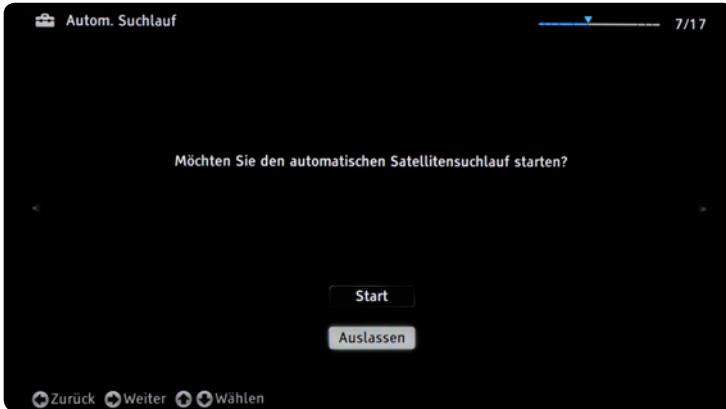
- Wählen Sie im Menüpunkt «Art der Nutzung» die Option «Wohnung» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 7



- Wählen Sie im Menüpunkt «Suchlauf starten» die Option «Start» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 8



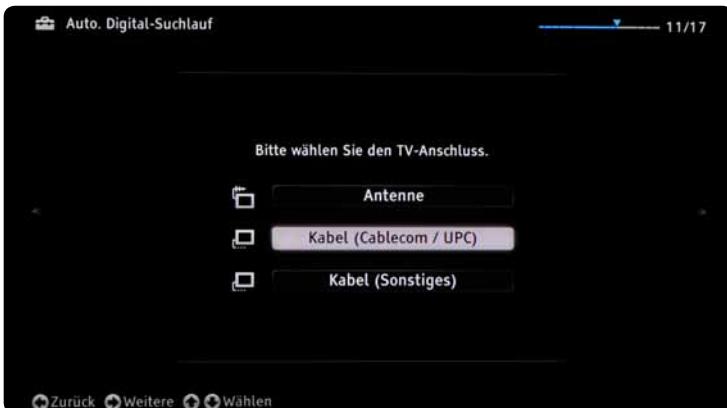
- Wählen Sie im Menüpunkt «Satellitensuchlauf starten» die Option «Auslassen» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 9



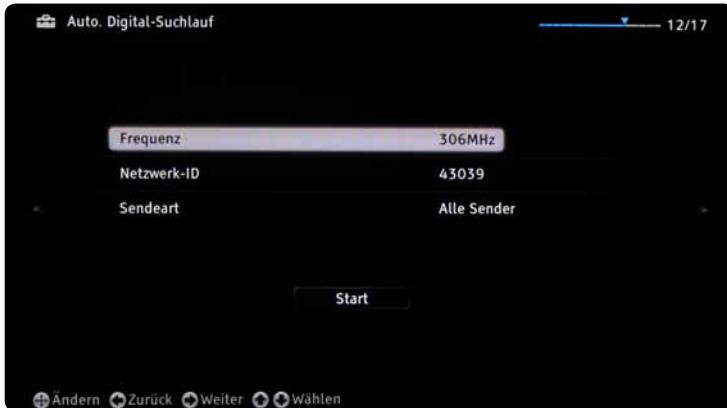
- Wählen Sie im Menüpunkt «**Digitalsuchlauf starten**» die Option «**Start**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 10



- Wählen Sie im Menüpunkt «**TV-Anschluss**» die Option «**Kabel (Cablecom/UPC)**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der entsprechenden Taste.

SCHRITT 11



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabe-parameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Sendeart	Alle Sender
Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

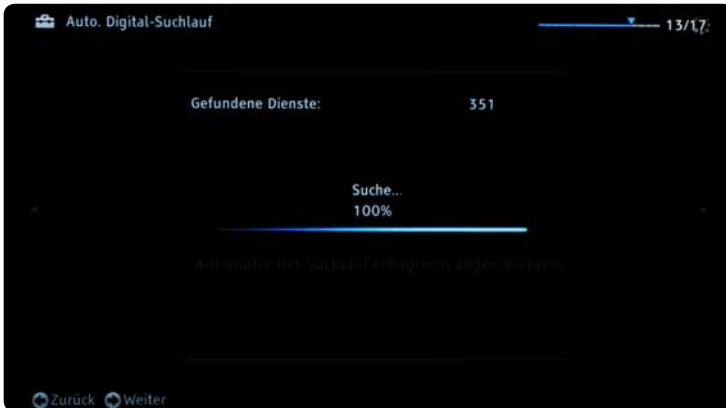
- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der entsprechenden Taste um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 12



- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist. **Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.** Jetzt werden Ihnen nur die analogen Sender angezeigt.

SCHRITT 13



- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.

SCHRITT 14



- Der erste Sender wird automatisch eingestellt. Drücken Sie auf die Taste «Home» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Hauptmenü, wählen Sie die Option «Digital».

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.



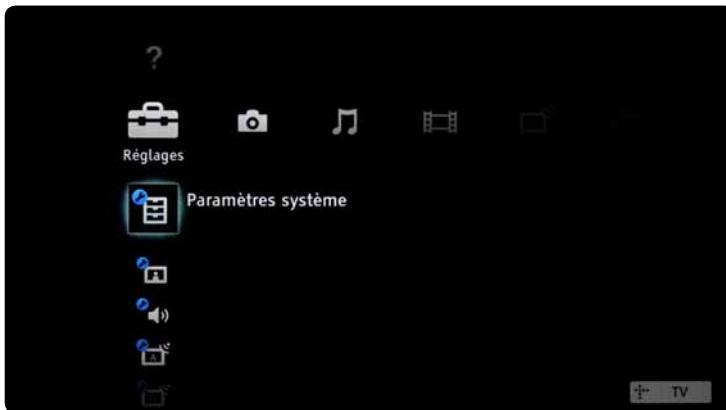
Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Sony

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Sony. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.

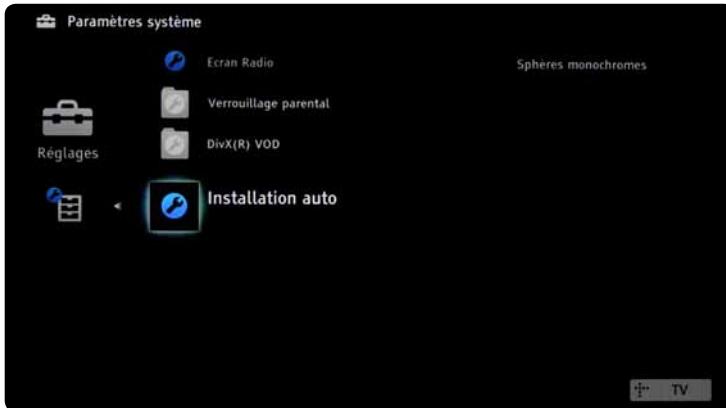


ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**HOME**» de votre télécommande. Le menu principal s'affiche.
- Dans le point de menu «**Régagements**», sélectionnez l'option «**Paramètres système**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 2



- Dans le point de menu «**Paramètres système**», sélectionnez l'option «**Installation auto**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 3



- Dans le point de menu «**Lancer le démarrage auto**», sélectionnez l'option **«Oui»**. Confirmez votre sélection avec la touche correspondante. **Attention! Cela supprime vos paramètres existants.**

ETAPE 4



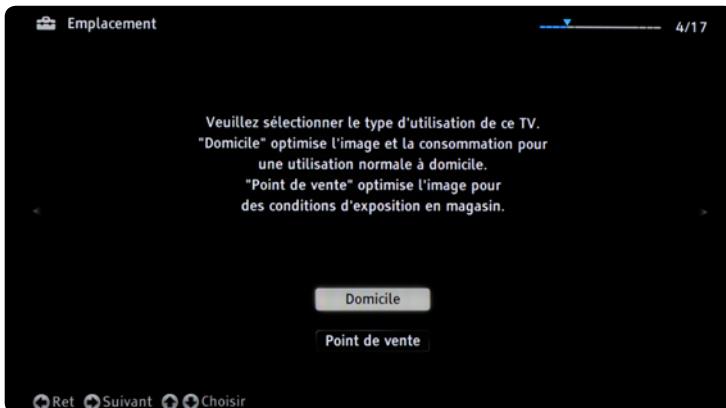
- Sélectionnez la **langue** désirée. Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 5



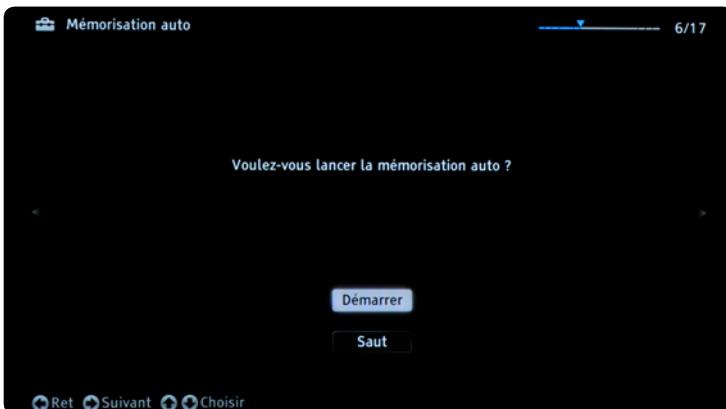
- Sélectionnez le **pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 6



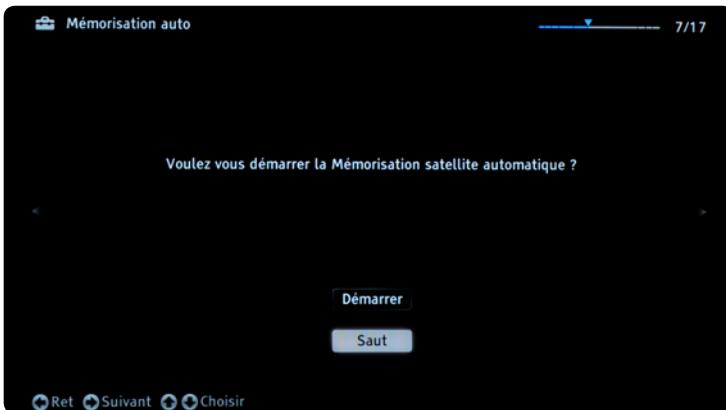
- Dans le point de menu «**Type d'utilisation**», sélectionnez l'option «**Domicile**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 7



- Dans le point de menu «**Lancer la recherche**», sélectionnez l'option «**Démarrer**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 8



- Dans le point de menu «**Lancer la recherche des satellites**», sélectionnez l'option «**Saut**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 9



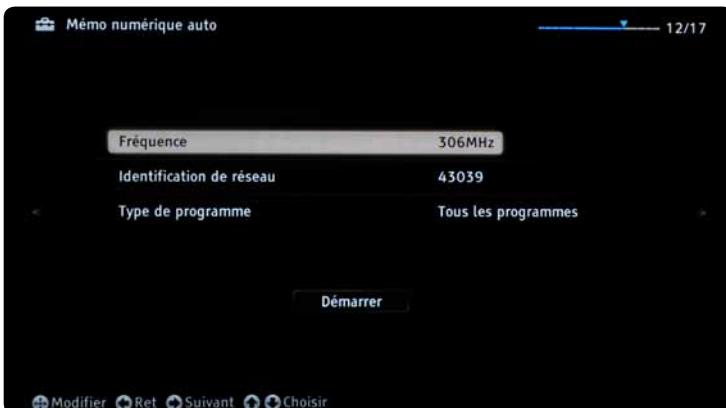
- Dans le point de menu «**Lancer la recherche numérique**», sélectionnez l'option «**Démarrer**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 10



- Dans le point de menu «**Raccordement TV**», sélectionnez l'option «**Câble (Cablecom/UPC)**». Confirmez votre sélection avec la touche correspondante.

ETAPE 11

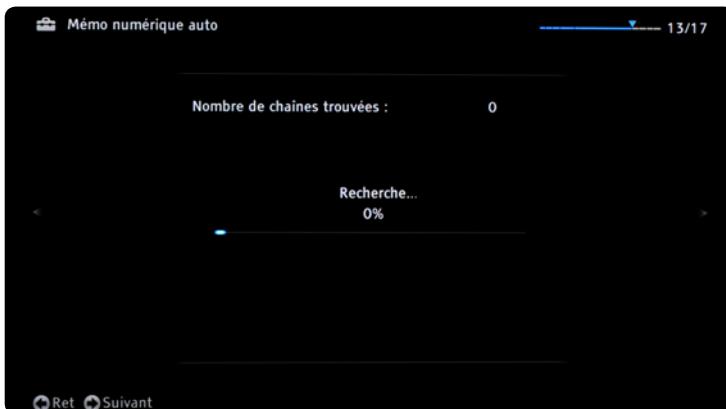


- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, figurent les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Mode d'émission	Toutes les chaînes
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez votre sélection avec la touche correspondante pour lancer la recherche automatique.

ETAPE 12



- Patientez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes. **Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.** Seules les chaînes analogiques vous sont maintenant proposées.

ETAPE 13



- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patientez pendant l'authentification automatique qui suit.

ETAPE 14



- La première chaîne s'affiche automatiquement. Appuyez sur la touche «HOME» de votre télécommande. Dans le menu principal qui apparaît, sélectionnez l'option «Numérique».

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.



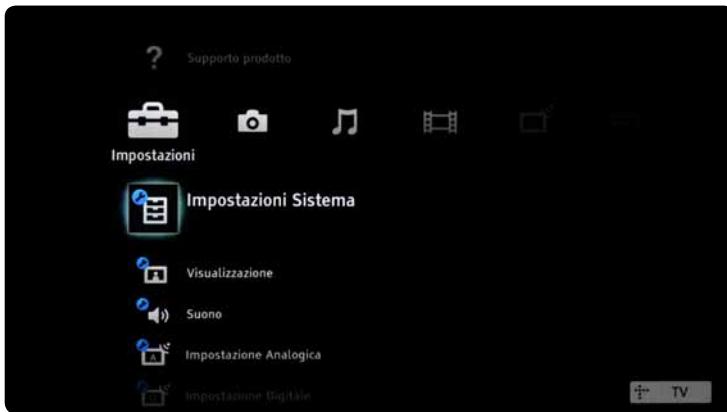
Installazione DigiCard per televisori Sony

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Sony. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.

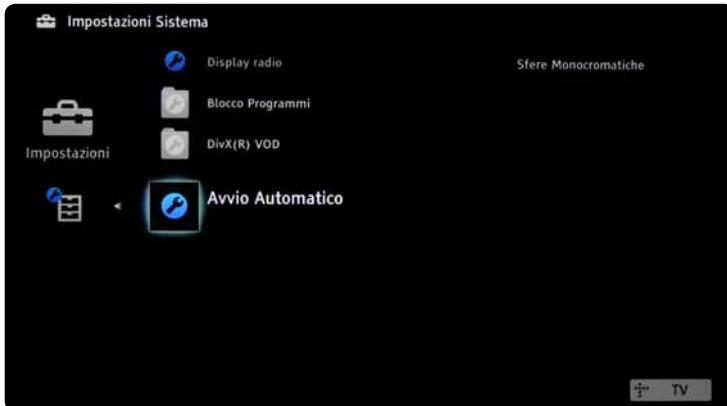


FASE 1



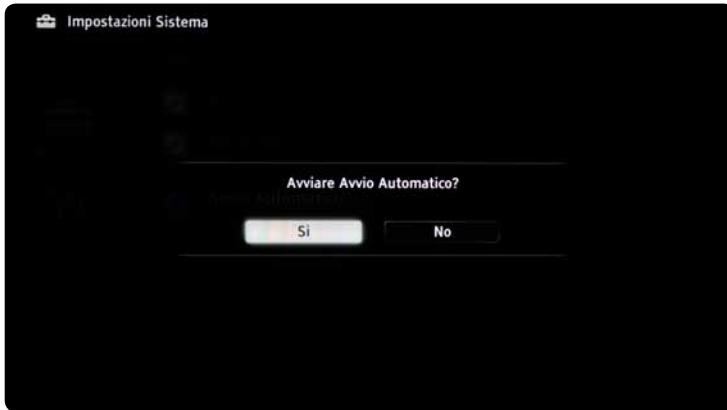
- Non inserite ancora la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «HOME» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale.
- Alla voce di menu «Impostazioni» selezionate l'opzione «Impostazioni sistema». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 2



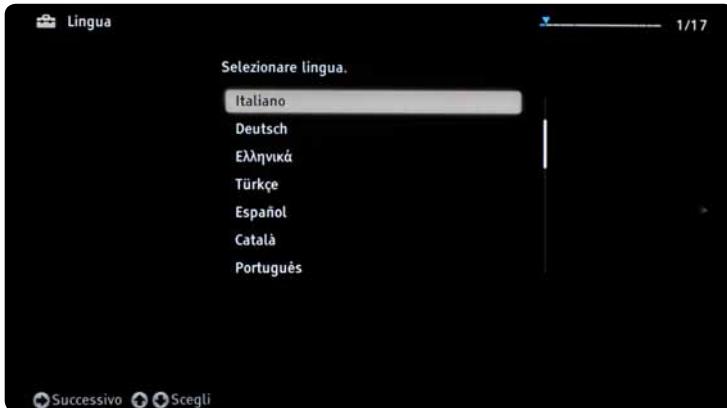
- Alla voce di menu «Impostazioni sistema» selezionate l'opzione «Avvio Automatico». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 3



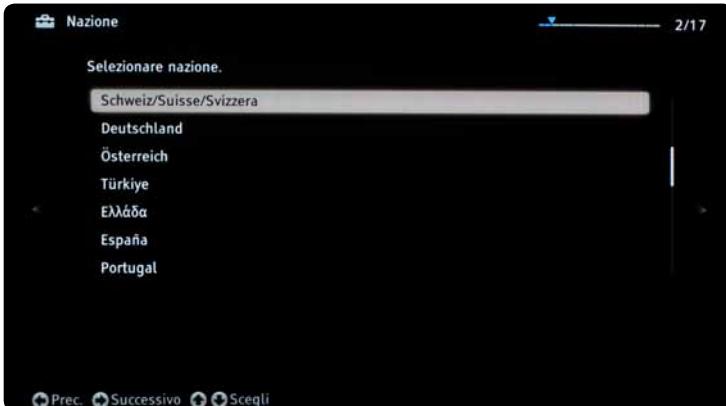
- Alla voce di menu «**Avvia inizializzazione**» selezionate l'opzione «**Sì**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente. **Attenzione:** le impostazioni esistenti andranno perse.

FASE 4



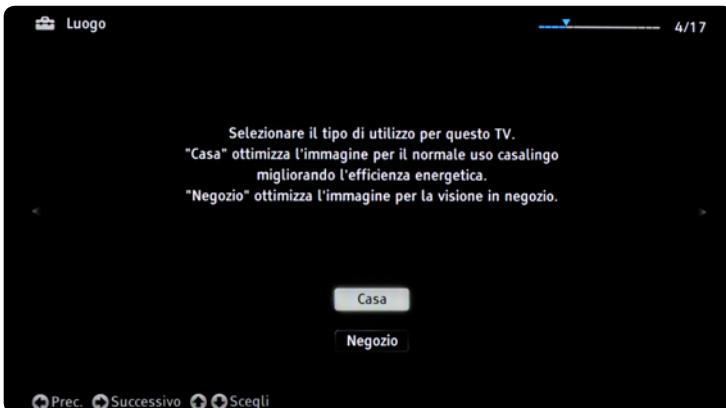
- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 5



- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 6



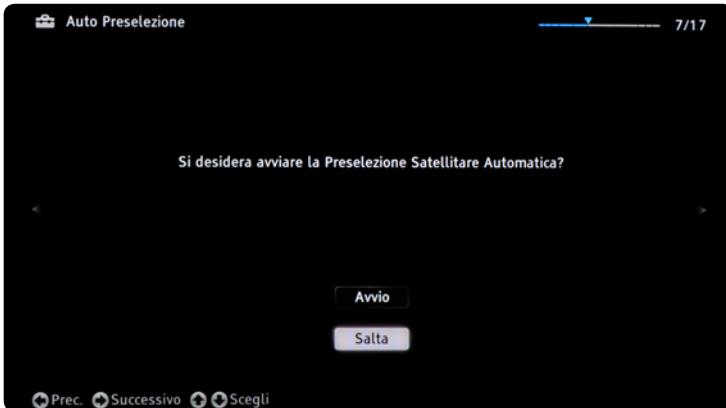
- Alla voce di menu «**Tipo di utilizzo**» selezionate l'opzione «**Casa**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 7



- Alla voce di menu «**Avvia ricerca**» selezionate l'opzione «**Avvia**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 8



- Alla voce di menu «**Avvia ricerca satellite**» selezionate l'opzione «**Salta**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 9



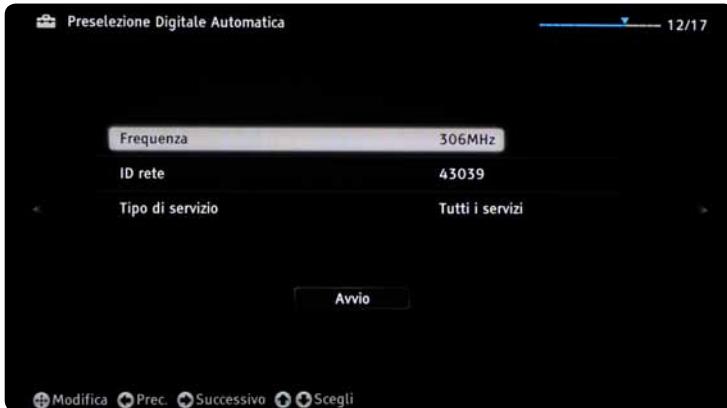
- Alla voce di menu «**Avvia ricerca digitale**» selezionate l'opzione «**Avvio**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 10



- Alla voce di menu «**Collegamento TV**» selezionate l'opzione «**Cavo (upc cablecom)**». Confermate la selezione premendo il tasto corrispondente.

FASE 11



- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Tipo di emittenti	Tutti le emittenti
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

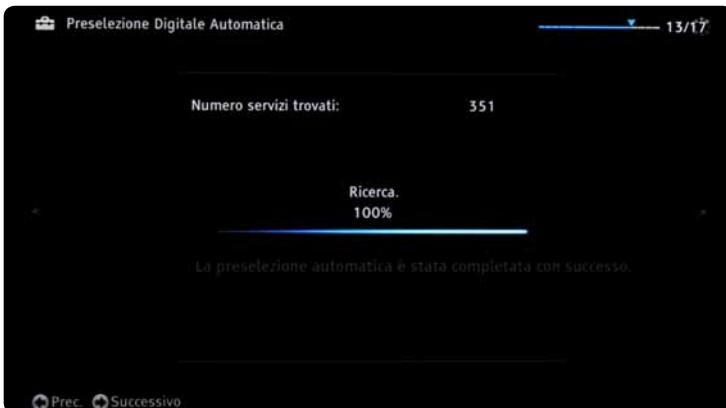
- Confermate i dati premendo il tasto corrispondente. Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 12



- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa. **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).** Ora vengono visualizzati solo i canali analogici.

FASE 13



- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.

FASE 14



- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale. Premete il tasto «**HOME**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale, selezionate l'opzione «**Digitale**».

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.



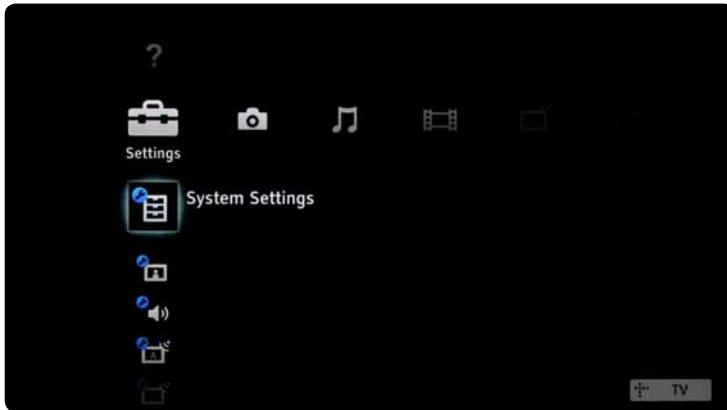
DigiCard Installation - Sony TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Sony TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.



STEP 1



- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**HOME**» button on your remote control. The main menu will appear.
- Select the option «**System settings**» via the menu item «**Settings**». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 2



- Select the option «**New installation**» via the menu item «**Auto Start-up**». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 3



- Select the option «Yes» via the menu item «Start Auto Start-up?». Confirm your selection using the appropriate button. **Please note that any current settings will be lost.**

STEP 4



- Select the desired **language**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 5



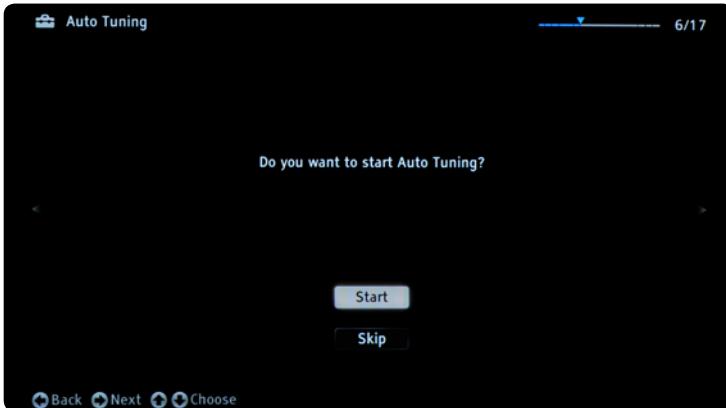
- Select the desired **country**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 6



- Select the option **«HOME»** via the menu item **«Type of use»**. Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 7



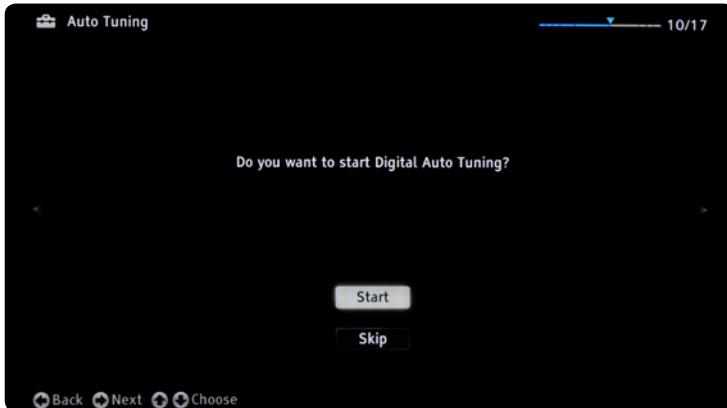
- Select the option «Start» via the menu item «Start Auto Tuning». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 8



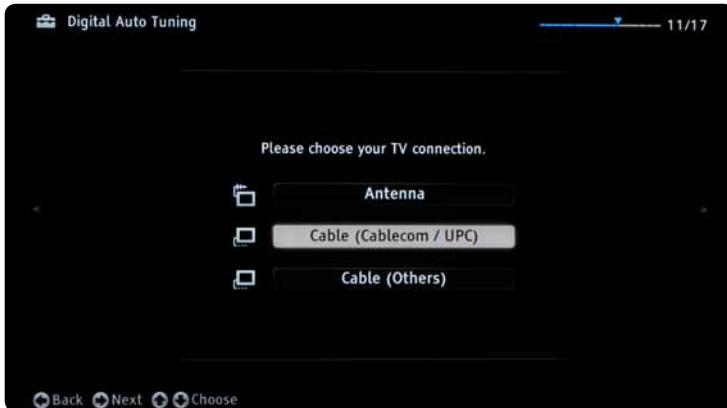
- Select the option «Skip» via the menu item «Start satellite Auto Tuning?». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 9



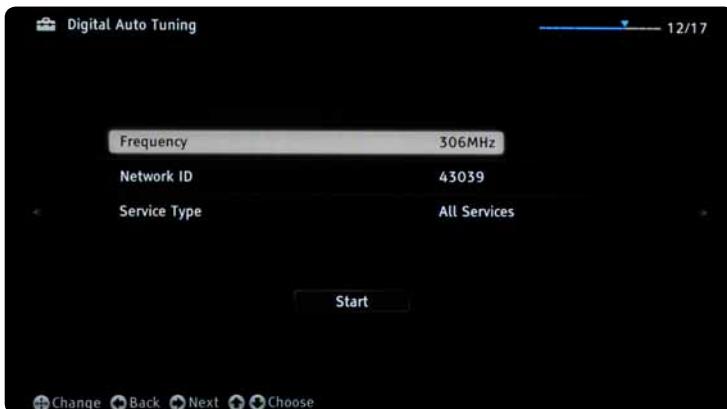
- Select the option «Start» via the menu item «Start Digital Auto Tuning». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 10



- Select the option «Cable (Cablecom / UPC)» via the menu item «TV connection». Confirm your selection using the appropriate button.

STEP 11

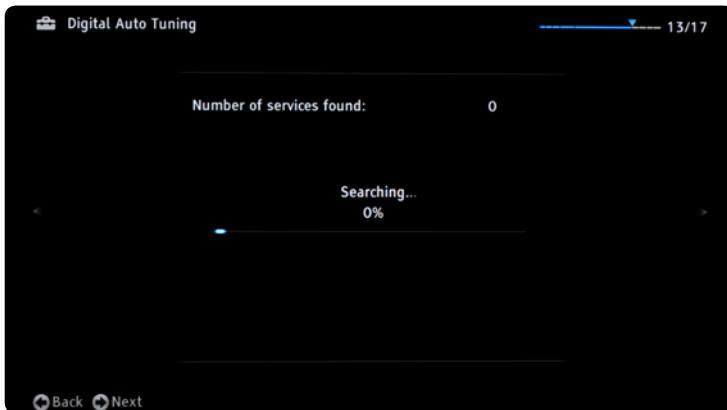


- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Channel type	All channels
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

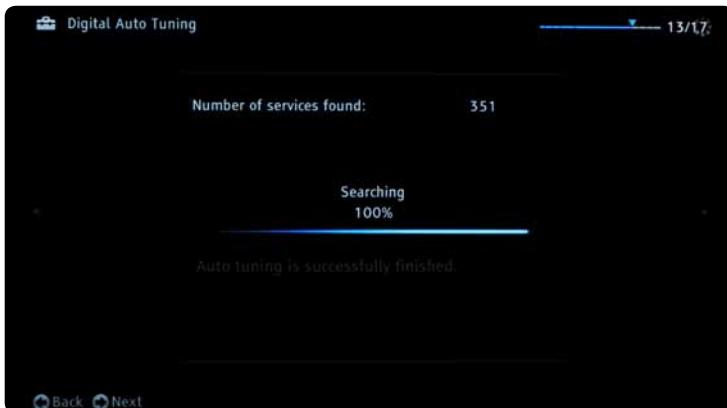
- Press the appropriate button to start the automatic search process.

STEP 12



- Wait until the channel search process has finished. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.** The analogue channels will now be displayed.

STEP 13



- Now insert the DigiCard** and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.

STEP 14



- The first channel will be configured automatically. Press the «HOME» button on your remote control. The main menu will appear, select the option «Digital».

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Installation DigiCard Toshiba TV-Geräte

Folgen Sie den Anweisungen dieser Anleitung um die DigiCard bei einem Toshiba TV-Gerät zu installieren. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr TV-Gerät am Kabelnetz angeschlossen und die Stromzufuhr sichergestellt ist. Sie benötigen für die Installation das in der DigiCard-Hülle enthaltene Manual sowie den «Digital TV Infobrief». Auf diesem Brief finden Sie alle benötigten Installationsparameter.

Alle Informationen zur Hard- und Software entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes. Die Software und die einzelnen Zwischenschritte können je nach Modell und Jahrgang variieren. Für allfällige Fehler auf Ihrem TV-Gerät übernimmt upc cablecom keine Haftung. Wenden Sie sich dafür bitte an Ihren Händler.



SCHRITT 1



- DigiCard **noch nicht** in Ihr TV-Gerät einstecken. TV-Gerät einschalten.
- Drücken Sie auf die Taste «**MENU**» auf Ihrer Fernbedienung. Es erscheint das Hauptmenü.
- Wählen Sie im Hauptmenü die Option «**EINSTELLUNGEN**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».

SCHRITT 2



- Wählen Sie im Menüpunkt «**EINSTELLUNGEN**» die Option «**TV zurückstellen**» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «**OK**».

SCHRITT 3



- Wählen Sie im Menüpunkt «TV zurückstellen» die Option «Ja» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Bitte beachten Sie, dass Ihre bestehenden Einstellungen dabei verloren gehen.

SCHRITT 4



- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Wählen Sie die gewünschte Sprache. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 5



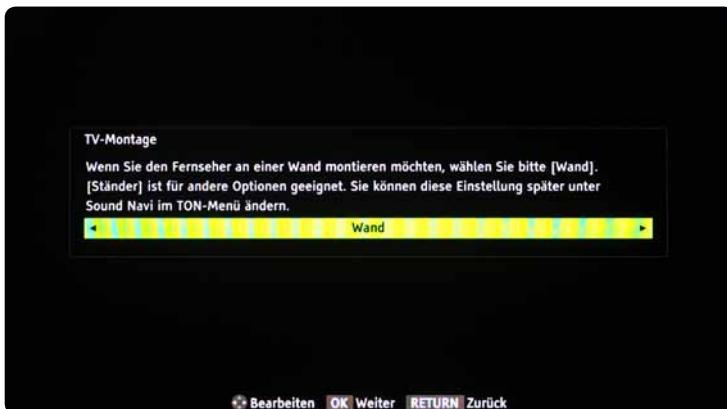
- Wählen Sie das gewünschte Land. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 6



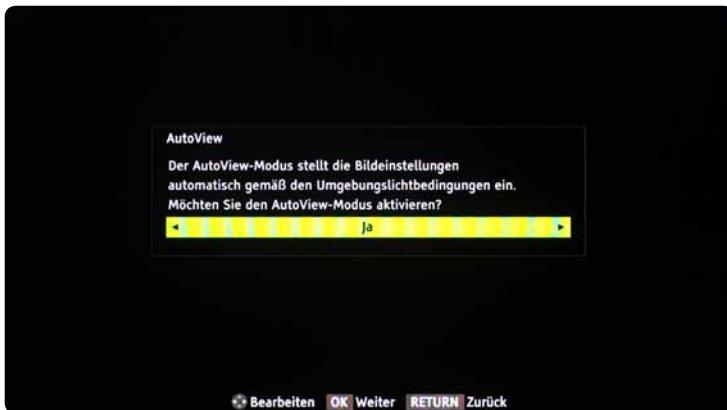
- Wählen Sie im Menüpunkt «Standort» die Option «Zu Hause» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 7



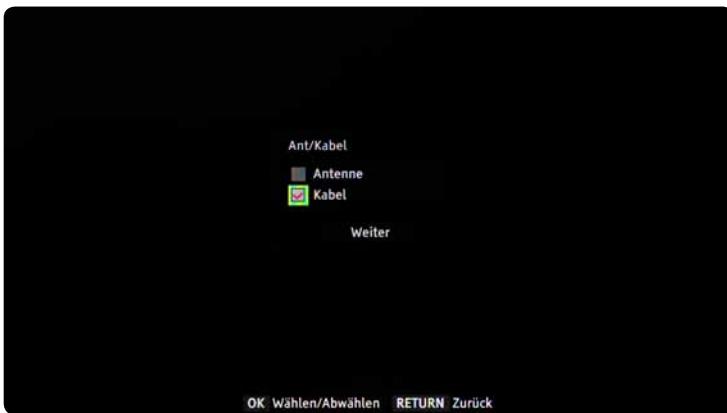
- Wählen Sie im Menüpunkt «TV-Montage» die zutreffende Option aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK».

SCHRITT 8



- Wählen Sie im Menüpunkt «AutoView» die zutreffende Option aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Weitere Informationen zu AutoView entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

SCHRITT 9



- Wählen Sie im Menüpunkt «Ant/Kabel» die Option «Kabel» aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste «OK». Es erscheint ein Haken. Bei allen übrigen Signalquellen bitte den Haken mit der Taste «OK» entfernen. Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK».

SCHRITT 10



- Nehmen Sie den der DigiCard beiliegenden **Digital TV Infobrief** zur Hand. Auf der Digital TV Infocard finden Sie die erforderlichen Eingabe-parameter.
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die verschiedenen Optionen (Pfeiltasten) an und geben Sie die Zahlenwerte (Zahlenblock) ein.

Senderwahl-Modus	DTV
Suchlauf-Typ	Schnellsuche
Startfrequenz (MHz oder kHz)	Beide Codes finden Sie auf dem Infobrief.
Endfrequenz	Automatisch
Netzwerk-ID	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
Symbolrate 1 Symbolrate 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.
QAM-Modulation 1 QAM-Modulation 2	Den Code finden Sie auf dem Infobrief.

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit der Taste «OK» um den automatischen Suchlauf zu starten.

SCHRITT 11



- Warten Sie, bis die Sendersuche abgeschlossen ist. **Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu 10 Minuten dauern kann.**
- Bestätigen Sie mit der Taste «OK».
- **Stecken Sie nun die DigiCard ein** und befolgen Sie den im DigiCard Manual beschriebenen Installationsprozess.
- Schalten Sie Ihr TV-Gerät aus und wieder ein.
- Warten Sie die anschliessende automatische Authentifizierung ab.
- Der erste Sender wird automatisch eingestellt.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Digital TV.

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Installation de la DigiCard sur les téléviseurs Toshiba

Voici les instructions à suivre pour installer la DigiCard sur un téléviseur Toshiba. Veuillez vous assurer que votre téléviseur est relié au réseau câblé et qu'il est bien alimenté en électricité. Pour l'installation, vous avez besoin du manuel contenu dans l'enveloppe DigiCard, ainsi que de la «Lettre d'info Digital TV» sur laquelle se trouvent tous les paramètres d'installation nécessaires.

Le mode d'emploi de votre téléviseur vous fournit toutes les informations relatives au matériel et au logiciel. Le logiciel et les différentes étapes intermédiaires peuvent varier selon le modèle et l'année. upc cablecom décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs dues à votre téléviseur. Veuillez dans ce cas vous adresser au fabricant de votre appareil.



ETAPE 1



- N'insérez **pas encore** la DigiCard dans votre téléviseur. Allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur la touche «**MENU**» de votre télécommande. Le menu principal s'affiche.
- Dans le menu principal, sélectionnez l'option **«REGLAGES»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 2



- Dans le point de menu **«REGLAGES»**, sélectionnez l'option **«Réinitialiser TV»**. Confirmez votre sélection avec la touche **«OK»**.

ETAPE 3



- Dans le point de menu «Réinitialiser TV», sélectionnez l'option «Oui». Confirmez votre sélection avec la touche «OK». **Attention!** Cela supprime vos paramètres existants.

ETAPE 4



- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Sélectionnez la **langue** désirée. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 5



- Sélectionnez le **pays** désiré. Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 6



- Dans le point de menu «Lieu», sélectionnez l'option «Domicile». Confirmez votre sélection avec la touche «OK».

ETAPE 7



Modifier OK Suite RETURN Retour

- Dans le point de menu «**Installation du téléviseur**», sélectionnez l'option appropriée. Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

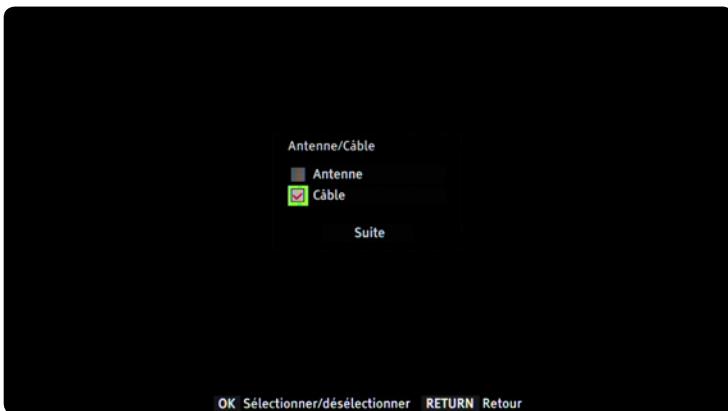
ETAPE 8



Modifier OK Suite RETURN Retour

- Dans le point de menu «**AutoView**», sélectionnez l'option appropriée. Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**». **Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur pour de plus amples informations sur AutoView.**

ETAPE 9



- Dans le point de menu «**Antenne/Câble**», sélectionnez l'option «**Câble**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**». Une coche apparaît. Veuillez décocher toutes les autres sources de signal avec la touche «**OK**». Confirmez votre sélection avec la touche «**OK**».

ETAPE 10



- Prenez la **Lettre d'info Digital TV** jointe à la DigiCard. Sur la carte d'information Digital TV, vous trouverez les paramètres de saisie nécessaires.
- A l'aide de votre télécommande, sélectionnez les différentes options (touches fléchées) et saisissez les valeurs numériques (pavé numérique).

Mode Recherche	DTV
Type de balayage	Balayage rapide
Fréquence de départ (MHz ou kHz)	Les deux codes figurent dans la lettre d'info.
Fréquence de fin	Automatique
ID réseau	Le code figure dans la lettre d'info.
Débit symbole 1 Débit symbole 2	Le code figure dans la lettre d'info.
Modulation QAM 1 Modulation QAM 2	Le code figure dans la lettre d'info.

- Confirmez vos spécifications avec la touche «OK» pour lancer le balayage automatique.

ETAPE 11



- Patiencez jusqu'à la fin de la recherche de chaînes. **Attention! Ce processus peut durer 10 minutes.**
- Confirmez avec la touche «OK».
- **Insérez maintenant la DigiCard** et suivez la procédure d'installation décrite dans le manuel DigiCard.
- Eteignez, puis rallumez votre téléviseur.
- Patiencez pendant l'authentification automatique qui suit.
- La première chaîne s'affiche automatiquement.

Nous vous souhaitons un excellent divertissement avec Digital TV.

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Installazione DigiCard per televisori Toshiba

Seguite le istruzioni riportate qui di seguito per installare la DigiCard in un televisore Toshiba. Verificate che il televisore sia collegato alla rete via cavo e all'alimentazione elettrica. Per l'installazione avete bisogno del manuale contenuto nella confezione della DigiCard e della «lettera informativa su Digital TV». La lettera contiene tutti i parametri necessari per l'installazione.

Per tutte le informazioni sull'hardware e sul software, consultate le istruzioni del vostro televisore. Il software e le singole fasi della procedura possono variare in funzione del modello e dell'anno di produzione. upc cablecom declina ogni responsabilità per eventuali errori relativi al vostro televisore. In questo caso, vi invitiamo a contattare il produttore dell'apparecchio.

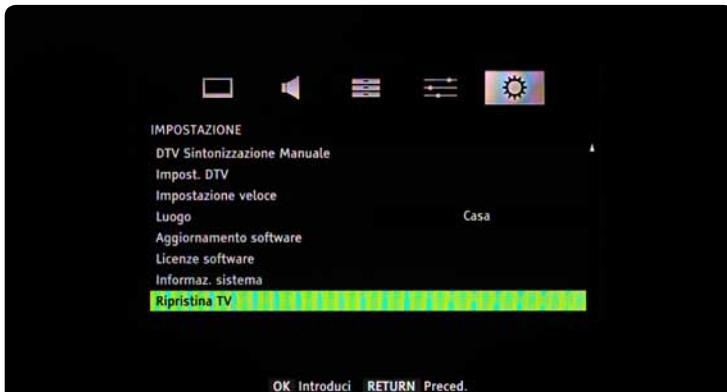


FASE 1



- **Non inserite ancora** la DigiCard nel televisore. Accendete il televisore.
- Premete il tasto «**MENU**» sul vostro telecomando. Viene visualizzato il menu principale.
- All'interno del menu principale, selezionate la voce «**IMPOSTAZIONI**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 2



- Alla voce di menu «**IMPOSTAZIONI**» selezionate l'opzione «**Ripristina TV**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 3



- Alla voce di menu «**Ripristina TV**», selezionate l'opzione «**Sì**». Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**». **Attenzione:** le impostazioni esistenti andranno perse.

FASE 4



- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Selezionate la **lingua** desiderata. Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 5



- Selezionate il **paese** desiderato. Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 6



- Alla voce di menu «Posizione TV» selezionate l'opzione «Casa». Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 7



- Alla voce di menu «**Posizione TV**» selezionate l'opzione corrispondente. Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**».

FASE 8



- Alla voce di menu «**AutoView**» selezionate l'opzione corrispondente. Confermate la selezione premendo il tasto «**OK**». Per ulteriori informazioni su AutoView, consultate le istruzioni del vostro televisore.

FASE 9



- Alla voce di menu «Ant/Cavo» selezionate l'opzione «Cavo». Confermate la selezione premendo il tasto «OK». Compare un segno di spunta. Rimuovete il segno di spunta da tutte le altre fonti di segnale premendo il tasto «OK». Confermate la selezione premendo il tasto «OK».

FASE 10

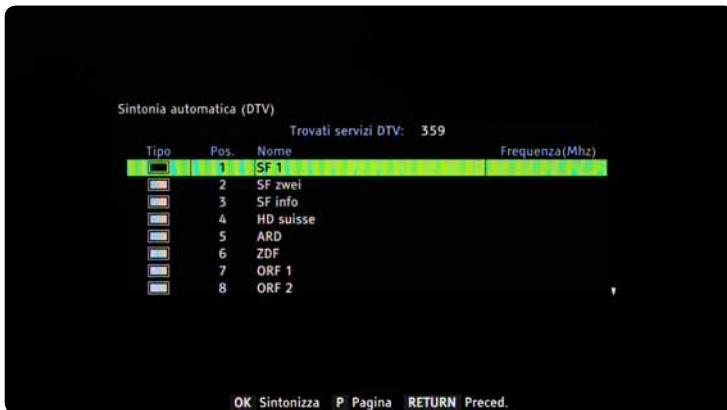


- Prendete la **lettera informativa su Digital TV**, che trovate in allegato alla DigiCard. Nell'infocard Digital TV trovate tutti i parametri da inserire.
- Usate il telecomando per selezionare le diverse opzioni (tasti freccia) e inserite i valori numerici (tasti con i numeri).

Modalità selezione canali	DTV
Tipo ricerca	Rapida
Frequenza di avvio (MHz o kHz)	Entrambi i codici sono riportati nella lettera informativa.
Frequenza finale	Automatica.
ID di rete	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.
Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 1 Modulazione QAM (ampiezza quadratura) 2	Il codice è riportato nella lettera informativa.

- Confermate i dati premendo il tasto «OK». Si avvierà la procedura di ricerca automatica.

FASE 11



- Attendete fino a quando la ricerca dei canali è conclusa. **Attenzione, questa procedura può richiedere alcuni minuti (max. 10).**
- Confermate premendo il tasto «OK».
- **Ora inserite la DigiCard** ed eseguite il processo d'installazione descritto nel manuale DigiCard.
- Spegnete il televisore e poi riaccendetelo.
- Attendete l'autenticazione automatica.
- Il televisore visualizza automaticamente il primo canale.

Vi auguriamo buon divertimento con Digital TV.

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

DigiCard Installation - Toshiba TV Sets

Follow these instructions to install the DigiCard in a Toshiba TV set. Please ensure your TV set is connected to the cable network and plugged in to the mains socket. You will need the DigiCard case provided with this manual for the installation as well as the «Digital TV information letter». This letter contains all required installation parameters.

All items of information regarding hardware and software can be found in the operating instructions of your TV set. The software and each installation stage can vary depending on the model and year of manufacture. upc cablecom assumes no liability whatsoever for any faults on your TV set. In that case, kindly contact the manufacturer directly.



STEP 1



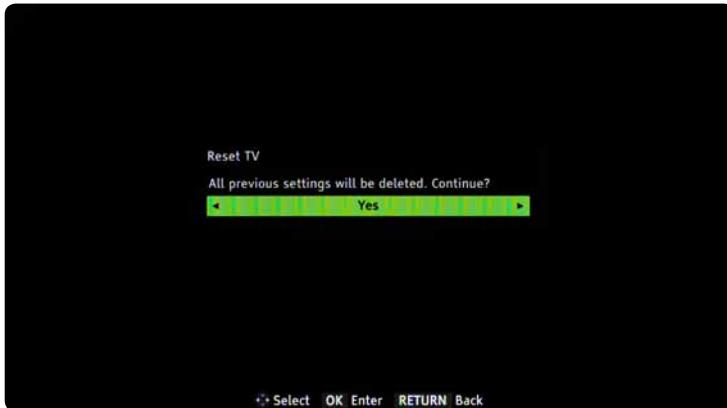
- **Do not** insert the DigiCard into your TV set **yet**. Switch on the TV.
- Press the «**MENU**» button on your remote control. The main menu will appear.
- Select the option «**SETUP**» via this menu. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 2



- Select the option «**Reset TV**» via the menu item «**SETUP**». Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 3



- Select the option «Yes» via the menu item «Reset TV». Confirm your selection by pressing «OK». **Please note that any current settings will be lost.**

STEP 4



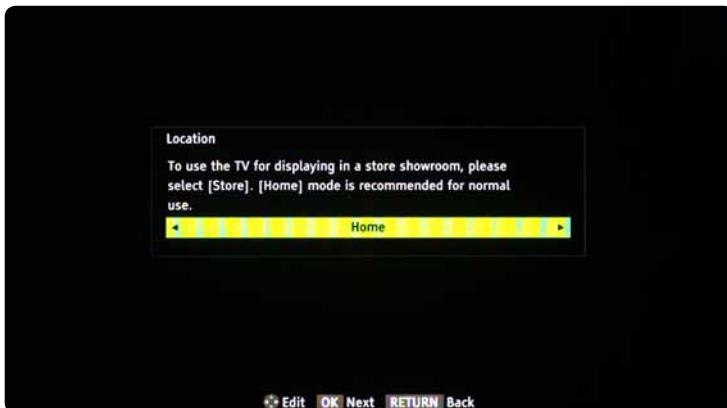
- Switch your TV set off and then back on.
- Select the desired **language**. Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 5



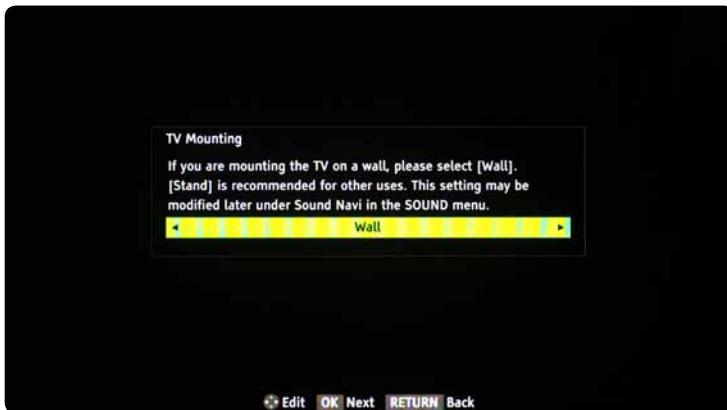
- Select the desired **country**. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 6



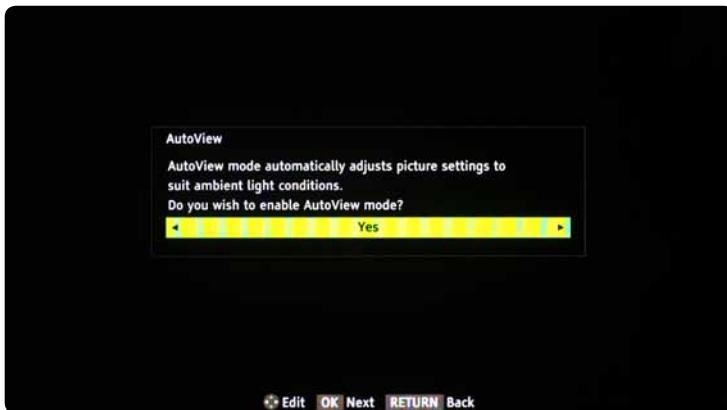
- Select the option «**HOME**» via the menu item **«Location»**. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 7



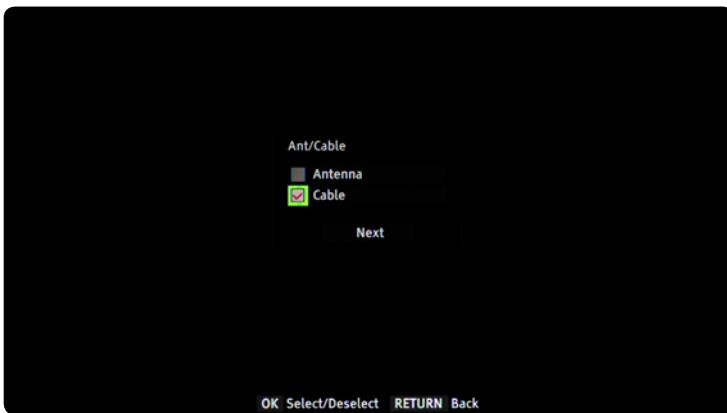
- Select the appropriate option via the menu item «TV Mounting». Confirm your selection by pressing «OK».

STEP 8



- Select the appropriate option via the menu item «AutoView». Confirm your selection by pressing «OK». [Further information on AutoView can be found in the operating instructions of your TV set.](#)

STEP 9



- Select the option «**Cable**» via the menu item «**Ant/Cable**». Confirm your selection by pressing «**OK**». A tick will appear. Please remove the tick for all other signal sources by pressing the «**OK**» button after selecting each entry. Confirm your selection by pressing «**OK**».

STEP 10



- Ensure you have the **Digital TV information letter** at hand, which was provided with your DigiCard. You will find all required parameters on the Digital TV information card.
- Select the various options using the arrow keys on your remote control and enter the numerical values using the number pad.

Channel selection mode	DTV
Search type	Quick Search
Start frequency (MHz or KHz)	Both codes can be found in the information letter.
End frequency	Automatic
Network ID	The code can be found in the information letter.
Symbol rate 1 Symbol rate 2	The code can be found in the information letter.
QAM modulation 1 QAM modulation 2	The code can be found in the information letter.

- Press «OK» to proceed. The automatic search process will then start.

STEP 11



- Wait until the channel search process has finished. **Please note that this process can take up to 10 minutes to complete.**
- Confirm your selection by pressing «OK».
- **Now insert the DigiCard** and follow the instructions provided in the DigiCard manual.
- Switch your TV set off and then back on.
- Wait for the automatic authentication process to finish.
- The first channel will be configured automatically.

You can now start enjoying some great entertainment with Digital TV.

upc cablecom GmbH

Digital TV

Postfach

8112 Otelfingen

Homepage: upc-cablecom.ch

Help Line: 0800 66 88 66